

OMAN FISHERIES DEVELOPMENT AND MANAGEMENT PROJECT

QUARTERLY PROGRESS REPORT

SEVEN

OMAN FISHERIES DEVELOPMENT AND MANAGEMENT PROJECT

AID Project Number 272-0106-C-09-1001-00 Contract Number PIO/T 272-0106-3-0005

JANUARY 1, 1993 - MARCH 31, 1993

PREPARED BY:

CHEMONICS INTERNATIONAL CONSULTING DIVISION

SUBMITTED TO:

OMANI-AMERICAN JOINT COMMISSION FOR ECONOMIC & TECHNICAL COOPERATION

APRIL 30, 1993



H.E. Sheikh Abdullah bin Ali Bakathir Director General Directorate General of Fisheries Resources Ministry of Agriculture and Fisheries Al Khuwair

Reference: FDMP Quarterly Report - Seven

After compliments:

I am pleased to attach eight copies of the FDMP Quarterly Report - Seven, in both English and Arabic. The number of copies enclosed includes the two additional copies which you recently requested.

If you should have any questions or comments concerning this report, please do not hesitate to contact me.

After final compliments,

Dr. John Dorr Chief of Party

Attachments

cc: Mr. Mohammed bin Amor Barwani, Acting Project Coordinator, DGFR



April 30, 1993

Dr. Michael Cremer Project Officer, Oman FDMP Omani-American Joint Commission PO Box 6001 Ruwi Sultanate of Oman

Reference:

FDMP Quarterly Progress Report - Seven

Dear Dr. Cremer:

Attached please find six copies of the FDMP Quarterly Progress Report - Seven. This document has been prepared in both English and Arabic.

Sincerely yours,

Dr. John Dorr Chief of Party

Attachments

TABLE OF CONTENTS

I. B	ackgro	ound	1
п. s	Summa	ary of the Status of Activities as They Relate to Project Objectives	
	A.	 Long-Term Training Activities (LTT) English Language Training activities (ELT) Computer Skills Training Activities (CST) Short-Term Technical Training Activities (STT) On-the-Job Training Activities (OJT) 	1 1 2 3 3 3
	B.	Database Development	4
	c.	Other Activities	5
	D.	Oman Support Unit	5
III. s	Status	of Project Inputs	6
	A. B. C.	Quarterly Financial Report by Project Component Summary of Quarterly Report Quarterly Level of Effort by Project Component (Person Months)	7 8 9
IV. 1	The St	atus of Project Outputs	
	A. B. C.	Outputs Delivered during the Quarter Technical Reports Delivered during the Quarter Documents in Progress as of March 31, 1993	10 10 1 i
V. Si	tatus o	of Training Activities: March 31, 1993	
	A.	Participants in Graduate Degree Programs in the United States	12
	B.	Participants Scheduled for Future Graduate Degree Programs in the United States	13
	c.	Participants Nominated for Undergraduate Programs in the United States	14
	D.	Participants Nominated for Academic Degree Programs in Egypt 1. Master of Science Degree: Suez Canal University 2. Master of Science Degree: Alexandria University 3. Bachelor of Science Degree	15 16 17
	E.	FDMP Short-Term Technical Training: 1993 and 1994	18
	F.	FDMP Computer Skills Training Course Calendar: 1993	19
	G.	FDMP English Language Training Course Calendar: May 1993 - May 1995	20

, V

QUARTERLY PROGRESS REPORT

SEVEN

JANUARY 1, 1993 - MARCH 31, 1993

I. BACKGROUND

Initially conceived and implemented as a project with broadly based activities in technical assistance, training, and commodity procurement activities, the Fisheries Development and Management Project (FDMP) was initiated in May 1991. In October 1992 a project evaluation by USAID recommended a technical redesign, which was implemented in December 1992. The modified project concentrates on institution building by refocusing technical assistance activities more narrowly on training and database development, with the aim of increasing the capacity of the staff of the Directorate General of Fisheries Resources (DGFR) to manage, conserve, and develop Oman's fishery resources. By concentrating this training on skills essential for research and stock assessment/management and for statistics and database development, the project will foster increased capacity for the DGFR to make informed policy recommendations and fishery management plans based on timely, accurate statistical information.

This quarterly progress report records activities of the first complete quarter subsequent to the implementation of the redesigned project. Parenthetical notations following activities detailed in this report correlate with designations in the FDMP Technical Redesign document.

II. STATUS OF ACTIVITIES AS THEY RELATE TO PROJECT ORIECTIVES

A. Training

Objective: To provide training which will increase skills required of Omanis to conduct research and assessments which will lead to fishery policy recommendations and the formulation of management plans.

Although academic training began in August 1992 and on-the-job training has been continuous since the project's inception, adoption of the FDMP Training Program formalized on-the-job training, operational skills training, and short-term technical training. The training plan, approved on January 11, 1993, reflects the recent redesign of the project. It specifies 46 academic degree training (LTT) programs, 5 English language training (ELT) courses, 26 computer skills training (CST) topics, 54 technical training (STT) programs, 22 operational skills training (OST) activities, and 26 on-the-job training (OJT) activities.

Training activities undertaken this quarter are described below. Additional details are contained in the FDMP Training Program monthly reports to the DGFR for the period.

1. Long-Term Training Activities (LTT)

Forty-six participant trainees are currently scheduled for academic training. Ten trainees are already enrolled in graduate studies in the United States, and placement efforts are underway to ensure that any others who are accepted to programs in the United States or elsewhere will matriculate no later than September 1993.

Master's and Doctoral Degree Studies. By the end of March, the ten FDMP participants in advanced degree training in the United States had completed two-thirds of their first academic year, most having made good progress. At that time, five were fully enrolled, four were provisional graduate students, and one continued with his ESL training and partial academic program. Details on the status of training for each individual are included below as part of Section V of this report.

Of the nine trainees seeking admission to graduate programs in the United States, five were awaiting Graduate Record Examination results, one is to take the TOEFL exam on April 3rd, and one is to begin his academic program in September 1993. Placement, in 1993, for one participant was reactivated, and applications for four were submitted to universities in the United States. In addition, government clearances were to be requested for two candidates.

A total of 20 candidates have been identified for Master of Science study in Egypt, 12 at Alexandria University, and eight at Suez Canal University. The DGFR has offered to assume responsibility for the placement of these candidates and USAID/Cairo has offered to provide administrative support for their allowance, monitoring, and evaluation.

Undergraduate Degree Programs. Of the three participants currently nominated for undergraduate programs in the United States, two are now there in self-funded English studies, and the third achieved a TOEFL score of 403 in January. All three have been rejected for entrance by the University of Southwestern Louisiana. The Training Advisor has proposed that the file of the third of these candidates be submitted to Egypt for placement.

Four participants have been nominated for Bachelor of Science degree training in Egypt. Three of these have been submitted to the Egyptian immigration office for clearances, and universities have been contacted on their behalf. The file of the fourth candidate of this group was to be sent to the Oman Embassy in Egypt, to be processed in April. Fields to be studied by these candidates include electrical engineering, fisheries technology, fisheries management, and statistics.

Other. Graduate Record Examination Orientation Course This one-week, 15-hour ad hoc course was administered to five DGFR staff members, who took the GRE in Dubai, UAE on February 6, 1993.

2. English Language Training Activities (ELT)

A list of DGFR staff members to receive ELT was included in the FDMP Training Plan approved on January 11, 1993. Subsequently, the DGFR department directors named 15 DGFR staff members to take the first of the English language courses to be given beginning in May. Final agreement upon staff to begin training remains to be resolved (DGFR 1a).

3. Computer Skills Training Activities (CST)

- Computer Skills Training Contract. An agreement to supply 51 computer skills training courses in 1993 was reached with National Training Institute (NTI) on March 22, 1993. Prescribed procedures for the letting of this type of bid were followed: the FDMP, after consultation with the DGFR and the OAJC, prepared a Request for Proposals (RFP) and reviewed seven eligible proposals. NTI, one of the low cost bidders, had the additional advantage of offering more instructors with better experience and significantly better facilities and equipment than the other bidders. Details of courses to be given by NTI, corresponding to activities DGFR 2a-j, 1-s, and z of the project redesign, are given in the CST schedule contained in Section V.F. of this report.
- Computer Skills Training Courses. Training in the 1993 computer skills program, to begin in April, will be given to 48 core staff. Individual courses were designed to satisfy specific needs of the DFS, the MSFC, and some members of other DGFR departments.

4. Short-Term Technical Training Activities (STT)

All proposed technical training was reviewed, dates and duration were specified, and obligations for programming this training were allocated to either the FDMP, the DGFR, in coordination with the Omani embassy in Cairo, or the Chemonics home office training affiliate, Development Associates, Inc. The latter proceeded with identification and budgeting of technical training in the United States. The DGFR will assume responsibility for programming two courses: (1) a nine month nondegree marine law course in Egypt, and (2) a course for trainers in fishing gear in Morocco. The FDMP has initiated the planning of local technical training. The updated technical training schedule for short-term participants is attached to this report as part of Section V; 49 of these programs are scheduled in 1993-94.

5. On-the-Job Training Activities (OJT)

Programmed on-the-job training which took place during the quarter included:

- OJT/S 110 & OJT/M 610 Computer Network Development, ongoing throughout the quarter (DFS 1b, MSFC 6a);
- OJT/S 120 Revision and Consolidation of Databases, ongoing throughout the quarter (DFS 1c);

- OJT/S 310 <u>Data Categorization and Production</u>, ongoing throughout the quarter (DFS 3a);
- OJT/R 210 Cost, Earnings, Marketing and Distribution Surveys, ongoing throughout the quarter (DFR 2a);
- OJT/A 210 Photography of Fish, ongoing throughout the quarter (DFA 2e);
- OJT/M 410 Consolidation of Fishery Stock Databases, conducted during January (MSFC 4a).

Unprogrammed on-the-job training which took place during this quarter included:

- Day-to-day contact between the FDMP Training Advisor, the DGFR Officer for Training, and other DGFR staff in designing the FDMP Computer Training Services [RFP #FDMP-93-01];
- Day-to-day consultation between the FDMP Training Advisor, the DGFR Officer
 for International Relations, and the DGFR Officer for Training on computer
 skills, English language and technical training, as well as monitoring long-term
 trainees already placed in academic programs.

B. Database Development

Objective: To provide technical assistance which will increase the scope, quality, and timely availability of information required to analyze fisheries and resources and produce fishery policy recommendations and management plans.

- The Research Assistant and the Data Collection and Analysis Specialist met with DFS staff to resolve computer-programming problems hindering the process of November and December 1992 statistical data (DFS 1b).
- The Research Assistant and the Data Collection and Analysis Specialist assisted in the consolidation of the national fisheries statistics database (DFS 1b).
- The Data Collection and Analysis Specialist assisted in the preparation of the schedule for supervisory visits to statistical survey sampling sites (DFS 3a).
- The Data Collection and Analysis Specialist assisted DFS statistics staff in analyzing data recorded on cost and earnings of fisheries (DFS 3a).
- The Data Collection and Analysis Specialist provided OJT and other assistance to DFS staff in preparing the tables for the 1992 annual statistical report, including those for traditional and industrial fisheries, company purchases of fish, and fish exports (DFS 4c).
- The Data Collection and Analysis Specialist gave assistance to the DFR in the preparation of facility inventories for fishery sites (ad hoc activity). Note: A DGFR report on this work has subsequently been prepared for submission early in the next quarter.
- The Data Collection and Analysis Specialist assisted in the DFR preparation of marketing survey forms and field visit schedule (ad hoc activity). Note: This is an ongoing DGFR activity, to be completed in October.
- The Data Collection and Analysis Specialist assisted the cost and earnings field survey of the DFR (ad hoc activity). Note: A DGFR report on this survey will

- be included in the forthcoming Annual Statistics Report on Sultanate of Oman Fisheries Resources, 1992.
- The Data Collection and Analysis Specialist assisted the preparation of a DFS report to the DGFR on facilities available at landing sites along the coastline (ad hoc activity). Note: This DGFR report includes information and recommendations on fleets, workshops, and storage facilities.
- The Data Collection and Analysis Specialist assisted the DFS Data Collector in the preparation of the data collection schedule (ad hoc activity).

C. Other Activities

Objective: To provide additional training and technical assistance which will help to achieve the above objectives and support activities described in the Technical Redesign of the FDMP.

- The Fishery Advisor, the Research Specialist, the FDMP Translator, and the Editor, provided OJT to MSFC staff preparing the 1992 Annual Report, particularly for the Biology Section (MSFC 2c).
- The Fisheries Advisor provided technical advice to the Fisheries Research Fund Committee in reviewing and preparing comments on research proposals submitted to the Committee (ad hoc activity).
- The Fisheries Advisor provided technical assistance to the Fisheries Research Fund Committee by reviewing and submitting comments on a proposal for purse seine fishing for tuna (ad hoc activity).
- The Research Specialist provided advice to the committee preparing recommendations on stock assessment (ad hoc activity).
- The FDMP Data Collector and Analysis Specialist gave assistance to the DGFR in preparing a Tender for Consulting Services: Study and Design for the Appropriate Fishing Boats for Omani Artisanal Fishermen (ad hoc activity).

D. Oman Support Unit

Objective: To provide administrative, financial, and logistical services required for the Chemonics technical team to meet the component objectives described above.

- The Oman Support Unit staff was reduced by three, to a total of ten employees.
- Routine administrative, financial, and document production support services were provided to the technical assistance team.
- Secretarial assistance was provided to the FDMP Project Coordinator.
- The Administrative Assistant and the Accountant assisted the Fishery Advisor and the Research Specialist in the review and summarization of vendor responses to the RFP and Best/Final Offers for the FDMP Computer Procurement. In addition, the Research Specialist provided OJT and other assistance to the computer Procurement Task Force in preparing the RFP for computer procurement (MSFC 6a, DFS 1a).
- The Administrative Assistant took part in the review of Request for Proposals prior to selection of the computer skills training provider. (See A.3.b. above.)

- The Administrative Assistant assisted in selecting and adapting suitable software for bilingual tables which will appear in the Annual Statistics Report on Sultanate of Oman Fisheries Resources, 1992.
- The Administrative Assistant made arrangements for daily transportation of participants to CST courses. He also initiated the search for a programmer, as requested by the DFS.
- During the period, the Administrative Assistant started inventorying and labeling
 furniture and equipment at the off-site office, at the request of the COP. In
 addition, he arranged the return of rented computer equipment no longer needed
 as a result of the contraction of the project.
- The Administrative Assistant followed up as necessary, and inventoried the scientific equipment and supplies received for the fish-aging laboratory at the MSFC.
- Because the positions of Arabic Typist and Translator were merged following the redesign of the project, the new position of Arabic Typist/Translator was advertized and filled.

III. Status of Project Inputs

The tables on the following three pages, the Quarterly Financial Report by Project Component, the Summary of the Quarterly Report, and the Quarterly Level of Effort by Project Component in person months, outline the status of project inputs as of March 31, 1993.

III. STATUS OF PROJECT INPUTS

A. Quarterly Financial Report by Project Component, January 1, 1993 to March 31, 1993

	TECHNICAL A		OMAN SUP	PORT UNIT	HOME OFFIC	E SUPPORT	T01	TAL	1
	Cumulative	Quarter	Cumulative	Quarter	Cumulative	Quarter	Cumulative	Quarter	Cumulative
COST CATEGORY	Cost Through	01/01/93-	Cost Through	01/01/93-	Cost Through	01/01/93-	Cost Through	01/01/93-	Cost Through
	12/31/92	03/31/93	12/31/92	03/31/93	12/31/92	03/31/93	12/31/92	03/31/93	03/31/93
TECHNICAL ASSISTANCE									33,0,,,,,
Salaries, Fringe Benefits, Overhead,	<u> </u>				ļ i				
Travei, Transportation, Allowances			l				1		
Long-term Expatriate	2.353.090.66	220,381.59							
Short-term Expatriate	206,169.46	0.00	II I		10.000.50		2,353,090.66	220,381.59	
Local Hire	255,155.45	0.00	279,294.71	75,921.80	13,027.52		219,196.98	0.00	219,196.98
Home Office	l i		213,234.11	15,321.60	262,219.12	21,947.91	279,294.71	75,921.80	,
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·					202,213.12	21,347.81	262,219.12	21,947.91	284,167.03
Subtotal - Technical Assistance	2,559,260.12	220,381.59	279,294.71	75,921.80	275,246.64	21,947.91	3,113,801.47	318,251.30	3,432,052,77
Other Direct Costs	184,631.92	31,095,74							
Research Activities	104,001.32	0.00			126,843.67	3,857.16		34,952.90	
General and Administration		0.00		:			0.00	0.00	
Fixed Fee (Including subs)					1		147,631.12	13,554.35	
							224,784.75	22,274.72	247,059.47
TOTAL - TECHNICAL ASSISTANCE	2,743,892.04	251,477.33	279,294.71	75,921.80	402,090.31	25,805.07	3,797,692.93	389,033,27	4,186,726.20
TOTAL COMMODITIES	467.765.06	1,246.27			(16,715,20)	0.00	451.040.86		
		.,			(10,713.20)	0.00	451,049.86	1,246.27	452,296.13
TRAINING					i				
~- Long-term U.S.	135,400.79	55,911.87			ŀ		135,400,79	55,911.87	191,312.66
Long-term Third Country		0.00			l l		0.00	0.00	0.00
Short-term U.S.	20,172.41	0.00	l i				20,172.41	0.00	20,172.41
Short-term Third Country Short-term Oman	23,744.50	0.00	1				23,744.50	0.00	23,744.50
- Ottorr-ferm Ottati	3,865.55	1,562.50					3,865.55	1,562.50	5,428.05
TOTAL – TRAINING	183,183.25	57,474.37	0.00	0.00	0.00	0.00	183,183.25		
TOTAL CONTRACT	3,394,840.35	310,197.97		75,921.80		25,805.07		57,474.37	240,657.62 4,879,679.95

III. Status of Project Inputs (cont'd)

B. Summary of Quarterly Report, January 1, 1993 to March 31, 1993

~-	Summary of Quarterly Report, Jan				
ļ	6 - 4 - 1 1 1 1 1 1	Cumulative	Quarter	Cumulative	
l	Cost Item	Cost Through	01/01/93-	Cost Through	
<u> </u>		12/31/92	03/31/93	03/31/93	
i.	SALARIES	1,089,613.68	152,754.76	1,242,368.44	
II.	FRINGE BENEFITS	208,351.05	18,655.04	227,006.09	
III.	OVERHEAD	697,728.82	65,515.73	763,244.55	
IV.	TRAVEL/TRANSPORTATION	321,524.40	23,687.70	345,212.10	
V.	ALLOWANCES	725,297.34	56,778.54	782,075.88	
VI.	OTHER DIRECT COSTS	307,817.16	34,853.49	342,670.65	
VII.	RESEARCH ACTIVITIES	0.00	0.00	0.00	
VIII.	TRAINING	110,456.82	57,024.37	167,481.19	
IX.	NON PIO/P TRAINING COSTS	30,091.42	(6,445.10)	23,646.32	
Χ.	EMBASSY ADVANCE (OMANI IN USA)	0.00	6,895.10	6,895.10	
XI.	COMMODITIES	451,049.86	1,246.27	452,296.13	
XII.	SUBCONTRACTORS	122,495.37	1,020.44	123,515.81	
	TOTAL COSTS	4,064,425.92	411,986.34	4,476,412.26	
XIII.	GENERAL & ADMINSTRATIVE	147,630.77	13,554.35	161,185.12	
XIV.	TOTAL	4,212,056.69	425,540.69	4,637,597.38	
XV.	FIXED FEE	219,869.35	22,213.22	242,082.57	
XVI.	COSTS PLUS FIXED FEE	4,431,926.04	447,753.91	4,879,679.95	

III. Status of Project Inputs (cont'd)

C. Quarterly Level of Effort by Project Component (Person Months), January 1, 1993 - March 31, 1993

	Project Component													
Staff Classification	Manpower Development & Training		Planning and Administration		Resource Management		Other**		Oman Support Unit		Home-Office Support Unit		Total LOE for Quarter	Total LOE to date
	Quarter	Total	Quarter	Total	Quarter	Total	Quarter	Total	Quarter	Total	Quarter	Total	COEITOI	CETA
Long-term TA	2.99	33.16	0	21.65	7.44	77.18	1.56	10.21	0	12.16	0	0	11.99	154.36
Short-Term TA	0	6.46	0	3.09	0	1.49	o	1.38	0	0	0	0	0.00	12.42
Oman Support Unit						<u> </u>			33.45	208.61			33.45	208.61
Home-Office Support Unit*											3.88	36.50	3.88	36.50
Total	2.99	39.62	0	24.74	7.44	78.67	1.56	11.59	33.45	220.77	3.88	36.50	49.32	411.89

^{*} Billable time only.

^{**} Includes management and coordination, and other ad hoc project-related activities.

IV. THE STATUS OF PROJECT OUTPUTS

A. Outputs Delivered during the Quarter

TITLE	DUE	SUBMITTED
FDMP Monthly Report to the	01/06/93	01/06/93
DGFR: Dec Jan Feb	02/09/93	02/09/93
	03/06/93	03/06/93
FDMP Training Program*		01/11/93
Invitation for Bid (Computer Procurement)		01/12/93
FDMP Training Program	01/31/93	01/31/93
Monthly Report: Dec Jan	02/23/93	02/23/93
Feb*	03/10/93	03/10/93
Job Descriptions*		02/03/93
Request for Proposals (Computer Procurement)		02/22/93

B. Technical Reports Delivered during the Quarter

TITLE	DUE	SUBMITTED
Project Partial Termination Report, including Semiannual Reporting, for the period May 15, 1991 to November 31, 1992	12/31/92	to OAJC: 01/13/93 to DGFR: 03/01/93
Quarterly Progress Report Six* FDMP Project Redesign	01/31/93	01/31/93
1 Din Froject Redesign		Feb 93

The Arabic translations of these documents were submitted to the DGFR during the quarter simultaneously with, or shortly after, submission to the OAJC.

C. Documents in Progress as of March 31, 1993

TITLE	STATUS
Draft FDMP Work Plan for 1993	To be completed in April
Request for Proposals (English Language Training)	To be completed in April
MSFC Annual Report	Draft under Review
	21411 41101 11011011

V. STATUS OF TRAINING ACTIVITIES, March 31, 1993

A. PARTICIPANTS IN GRADUATE DEGREE PROGRAMS IN THE UNITED STATES

NO	NAME NAME	UNIVERSITY	FIELD OF STUDY	STATUS
1	Hile Muhd. AL-SHAQSI	U of Southern Mississippi	Marine Stence	Provisional status, full academic program, getting 'A' in Calculus, 'B' in Technical Writing, quit special tutoling in Chemistry. Instructors say is working hard and "very determined to succeed."
2	Ahmad Muhd. AL-MASROOY	ESL at U South. Mississippi USM If ESL requints are met	Marine Sience	Continues ESL with partial academic program. Getting 'A' in Calculus. Quit tutoring in Chemistry, and receiving assistance from ESL department to qualifor full time graduate coursework.
3	Muhammad Sa'id AL-HINAI	New Hampshire College	Business Administration	Fully enrolled, graduate status. Very good grades Fall term. Now studying Accounting, Production, and Computer Information. June 1994 completion expected.
4	Younia Khalfan AL-AKHZAMI	North Carolina Central U	Management Information Systems	Successful completion of English at Univ. of Maryland/College Park. Enrolled in NCCU, provisional status. Advisor: doing good 'B' work already''. Requested summer vacation, has not received permission.
5	Salih Zahran AL—HINAI	U of Maryland/Eastern Shore	Marine Estuarine & Environmental Science	Provisional status. "Keeping up well" in 1st term of graduate academics: Microbiology, Fisheries Management, and Estuarine Science.
6	Sa'ud Hamud AL—HABSI	ESL at U of Miami NOVA U If ESL regmats met	Coastal Zone Mngmnt.	Finished in advanced ESL at University of Miami. Scored 507 on TOEFL 28 FEB. To enroll at NOVA for Spring term.
7	'Abid 'Arifa AL-KULAIBY	New Hampshire College	Computer Information System	Excellent grades Fall Term in Advanced CIS, Quantitative Analysis, and Financial Management. Now studying Production, information Sources & Research and Analysis. March 1994 completion possible.
8	Ahmed Salim AL-MASROORY	Florida Inst of Tech	Ocean o graphy	Full graduate status. Dependent Certification and visa were obtained for his spouse. Now studying Remote Sensing, Physical & Bloenvironmental Oceanography
9	Hild Sa'ud AMBUSAIDI	Oregon State University	Fisheries Stock Assessment	Enrolled as provisional graduate student. All "B" grades Autumn term. Now in Calculus, Statistics, and Biological Oceanography. Experiencing some difficulty with Biological Oceanography.
10	Nadia 'Ali Dawud AL RAIESI	Oregon State University	Fisheries Stock Assessment	Regular graduate status. Official Program of Study now available. Will need additional 6 months beyond 24 months provided in her PIO/P to complete her degree.

NO	NAME	FIELD OF STUDY	DEPT/POSITION	TOEFL		STATUS
1	Thabit Zahran ABDESSALAAM	Ph.D. Marine Science	MSFC Director			Program scheduled to begin September 1993.
2	Kadhim Muh.d AL—BAHRANI	M.Sc. Marine Policy	Affaire Surveillance Officer	530	none	Applications made to Oragon State, U of So. Missippi, & UPhodisiand. Application to go to SUNY Stony Brook. Waiting for GRE Score.
3	Nashwa 'Ali AL-MAZROOIE	M.Sc. Consumer Eco.	Resources Consumer Educ, Specialist	523	none	Applications made to Florida State, Oregon State, Purdue U, Alabama U, Georgia U and Washington State U. Waiting for GRE Score.
4	Hild Muh.d AL-MUKHAINI	Ph.D. Fisheries Resource Management	Statistics Director		250/360/230	Three Letters of Recommendations aubmitted. Applications going to SUNY Stony Brook, U of Phode Island, and Univ. of Miami.
5	'Adi Muh.d AL-QASIMI	M.Sc. Sea Food Tech.	MSFC Research Asst.	617	none	Letter of Intent submitted 15 Mar. Application to URI resubmitted.
6	'Arif Muhain AL—YAFAEY	M.Sc.Food Tech.	DGFR, Seleiah Quality Control Specialist	480	non⊕	Waiting for GRE Score.
7	Tariq 'Abdullah BAHAJAJ	M.Sc. Fisheries Tech.	DGFR, Salalah Fisheries Advisor (Extension)	510	non●	Submissions made to U of Delaware, U of Hawaii, U of Maine, and University of Rhode Island. Waiting for GRE Score.
8	'Awad Hassan AL-SHANFARI	M.Sc. Ocean o graphy	DGFR, Salalah Head Resources Dept.			Government clearance expected to be requested in March. Reactivated placement at FIT for Fall 1993; Classes begin 08 Aug '93.
9	Abdulia Muh.d AL-HADDABI	M.Sc. Fish Tech.	Resources Head Quality control Sec.	420	200/270/280	Government clearance expected to be requested in March. Scheduled for TOEFL exam on April 03.

C. PARTICIPANTS NOMINATED FOR UNDERGRADUATE PROGRAMS IN THE UNITED STATES

NO	NAME	FIELD OF STUDY	DEPARTMENT	POSITION	TOEFL	STATUS
1	Muhd. Haesan AL-MURAZZA	Econo mics	MSFC	Laboratory Assistant	430	Application rejected by University of Southwestern Louisiana. Awaiting the latest TOEFL Score. In U.S. for self-funded ELT.
2	Sulaiman Salim AL—SALIMY	Computer Science	Statistics	Computer Operator	410 May '92	Application rejected by University of Southwestern Louisiana. In U.S. for self-funded ELT. Currently in Arkansas, Jonesboro. TOEFL SCORE: 357 Nov '92.
3	Khamis Ashoor BARASHEED	Computer Science	DGFR, Salalah	Data Sampler	410 May '92	Application rejected by University of Southwestern Louisiana. TOEFL SCORE: 403 Jan '83. Training Advisor proposed to submit his file to Egypt as an option.

D. PARTICIPANTS NOMINATED FOR ACADEMIC DEGREE TRAINING IN EGYPT (cont'd)

1. MASTER OF SCIENCE DEGREE: SUEZ CANAL UNIVERSITY NO NAME FIELD OF STUDY DEPARTMENT POSITION STATUS 1 Miriam Muhd, 'Ali AL-BALUSHI Fisheries Law MSFC Research Assistant Oman Embassy, Egypt, submitted candidates to Egyptian Immigration Office for clearances, and contacted universities. 2 Ahmad Khalid Sald AL-AISRY Marine Blology MSFC Research Assistant Oman Embassy, Egypt, submitted candidates to Egyptian immigration Office for clearances, and contacted universities. 3 Lubna Hamoud AL-KHARUSI Marine Chemistry MSFC Oman Embassy, Egypt, submitted candidates to Egyptian Immigration Research Assistant Office for clearances, and contacted universities. 4 Fatma Rashid AL-KIYUMI Marine Biology MSFC Research Assistant Oman Embassy, Egypt, submitted candidates to Egyptian Immigration Office for clearances, and contacted universities. 5 Ali Nasser'Ali AL-AZRI Marine Biology Extension. Cord Reef Specialist Oman Embassy, Egypt, submitted candidates to Egyptian Immigration Coral Reef Office for clearances, and contacted universities. 6 Essa Muhammad AL-FARSI Aquaculture MSFC Research Assistant Oman Embassy, Egypt, submitted candidates to Egyptian immigration Office for clearances, and contacted universities. 7 Jum's Muhammad AL-MAAMARY Marine Biology MSFC Bio. Research Assistant Oman Embassy, Egypt, submitted can didates to Egyptian immigration. Office for clearances, and contacted universities. Candidate petitioned DG for transfer from STT to LTT. DG approved petition. 8 Ismail Ibrahim AL-FARSI Fisheries Science MSFC Head, Maintenance Sec. Oman Embassy, Egypt, submitted candidates to Egyptian Immigration Office for dearances, and contacted universities.

D. PARTICIPANTS NOMINATED FOR ACADEMIC DEGREE TRAINING IN EGYPT (cont'd) 2. MASTER OF SCIENCE DEGREE: ALEXANDRIA UNIVERSITY NO NAME FIELD OF STUDY DEPARTMENT POSITION STATUS 1 Shineen Rashid AL-BARIKI Sea Food Tech. MSFC Research Assistant Oman Embassy, Egypt, submitted candidates to Egyptian Immigration Office for clearances, and contacted universities. 2 Ahmad Harib Sayf AL-HUSNI Marine Law Statistics Data Analyst Oman Embassy, Egypt, submitted candidates to Egyptian immigration Office for clearances, and contacted universities. 3 Nasser Sayf AL-KIYUMI Rah Business Dev. Resources Production Observer Oman Embassy, Egypt, submitted candidates to Egyptian Immigration Office for clearances, and contacted universities. 4 Abdurrahim Ahmad AL-OJAILLY Reheries Res. Resources Deputy Director Oman Embassy, Egypt, submitted candidates to Egyptian Immigration Office for clearances, and contacted universities. 5 Hussayn Muhd, Richa MUHAMMAD Agricultural Eco. Resources industrial Specialist Oman Embassy, Egypt, submitted candidates to Egyptian Immigration Office for clearances, and contacted universities. 6 Aziz Hamad AL-KHATRI Fish Technology Quality Control Q.C. Specialist Oman Embassy, Egypt, submitted candidates to Egyptian Immigration Office for dearances, and contacted universities. 7 Salim 'Abdullah AL-RASIBI Quality Control Resources Q.C. Specialist Omen Embassy, Egypt, submitted candidates to Egyptian Immigration Office for dearances, and contacted universities. 8 Abdullah Mubarak AL-'URAIMI Reheries Extension DG's Office Training Officer Oman Embassy, Egypt, submitted can didates to Egyptian immigration Office for clearances, and contacted universities. 9 Hamad Muhammad AL-GHAILANI Reheries Extension Extension Ext. Prog. Specialist Oman Embassy, Egypt, submitted can didates to Egyptian immigration Office for clearances, and contacted universities. 10 Ali 'Abdullah Salim AL-'ALAWY Reheries Extension Extension Fishing Gear Specialist Oman Embassy, Egypt, submitted candidates to Egyptian Immigration Office for dearances and contacted universities. 11 Alawi Muhammad ABU-BAKR Fisheries Law Salalah Law Researcher Oman Embassy Egypt submitted candidates to Egyptian Immigration Office for degrances and contacted universities. 12 Musallem Salim RAFEET Fisheries Mgmnt DGFR, Saialah Research Assistant Not accepted in USA, 15 FebTA proposed transfer to Egypt candidacy.

Transfer authorized 28 Feb.

D. PARTICIPANTS NOMINATED FOR ACADEMIC DEGREE TRAINING IN EGYPT (cont'd) 3. BACHELOR OF SCIENCE DEGREE

NO	NAME	FIELD OF STUDY	DEPARTMENT	POSITION	STATUS
1	Mansour Nasser AL – SINAWI	Bectrical Engig	Extension	Technician	Omen Embassy Egypt submitted candidates to Egyptian Immigration Office for clearances, and contacted universities.
2	Nasser Muhammed AL-HARIZI	Fisheries Tech.	DGFR, Salalah	Fisheries Guide	Omen Embassy Egypt submitted candidates to Egyptian Immigration Office for clearances, and contacted universities.
3	Ibrahim Khalfan AL-JABIRY	Fisheries Mrigmnt	MSFC	Administrator	Oman Embassy Egypt submitted candidates to Egyptian Immigration Office for clearances, and contacted universities.
4	Sami Sa'id AL-JARRADI	Statistics	Statistics	Data Collector	Nov 0:2 TOEFL 390 score. Candidacy transferred to Egypt 28 Feb. File to be sent to Oman Embassy, Egypt, to be processed in April.

E. FDMP SHORT-TERM TECHNICAL TRAINING: 1993 and 1994

1. Short-Term Technical Training Scheduled for 1993

NUMBER			DURATION	T	LOCATION		
TRAINEES	PROGRAM	SCHEDULE	(months)	P/M	IN-COUNTRY	OUT-OF-COUNTRY	
1	Planning Quality Control	May-Jun	2	2		USA	
3	Leboratory Technology with Charrical Analysis	May,Jun,Sep.Oct	4	12	Muecat		
1	Algel Culture	JJ-Aug	2	2		USA	
1	Administration	JJ-Aug	2	2		Arab Region	
1	Remote Sensing (NOAA)	,1.1-Sep	•	3		USA	
1	Project Analysis	Aug-Nov	4	4		USA	
6	Basic Fish Biology	Sep-Dec	4	24	Muscat		
1	Fisheries Law	Sept-May	•	9		Egypt	
3	Laboratory Technology	TBA	1	3	Muscet		
١ ١	NOVELL Computer Certification	TBA	•		Muscet		
1	Library Science	TBA	3	3	Muscet		
1	Computer Maintenance	TBA	1	1	Muscet	i	
1	Library Science	TBA	4	4		USA	
1	Seafood Technology	TBA	4	4		USA	
1	Accounting & Auditing	TBA	1	.1		Jorden	
24			50	■0			

2. Short-Term Technical Training Scheduled for 1994

NUMBER				1	LOC	TION
TRAINEES	PROGRAM	SCHEDULE	DURATION	P/M	IN-COUNTRY	OUT-OF-COUNTRY
8	Fish Statistics Intern	TBA	1	8		Turnisin/USA
2	Fishing Geer Technology	TBA	9	18		Morocco
2	Coestal Zone Management	TBA	1	2	Ì	Arab Region
1	Project Analysis	TBA	4	4		USA
1	Statistics (economics amphesis)	TBA	9	9		USA
1	Catch Quota Computerization	TBA	3	3		USA
1	Training of Trainers	TBA	1	1		USA
1	Aqueculture (Autum Univ)	TBA	4	4		USA
1	Business Management	TBA	1	1		USA
1	Project Planning & Management -refrigeration -jetty design & construction	TBA	3	3		USA
1	Biological Oceanography	TBA	1	1		USA
1	Abalone Management	TBA	3	3		Australia
1	Food Processing Technology	TBA	3	3		Egypt
1	Quality Control	TBA	3	3		Egypt
1	Marketing	TBA	3	3		Bahrain
1	Invertory Control	TBA	1	1	Muscat	
26			50	67		

V. STATUS OF TRAMERO COURSE ACTIVITIES, Murch 31, 1963 (sout's)

F. FDMP COMPUTER MICELS TRAINING COURSE CALENDAR - 1983

CST 100 SERIES

CST NO	COLPISE NAME	3-7	T10-1	ATTE	11-1-	٠.		LULY.			- 30	HE -		_	-	1121 12	_			_				_						
CBT 100		10.1	122	3		1-1	1 8-7	2 13-1	9 22 - 2	3-0	12-16	18-2	26-30	4-4	110-	11.0				ele:				NO. OF	407	_	10.00	_	_	_
C31 100	Index. to Commission and MS-DOS	13 SEC	TIONS	7		1		1	T					67	3.7%	1	-	7	11	3110-3	23-87	= -	3 6-1	13-1	7 20-2	27	1 4-4	11-11	6 BI	Į.
C8T 108*	into to Computers and ME-DOS	Π				W.W.			\vdash	1-1	-	-					-	╁	├	╀	<u> </u>	4	┞-	↓_	┞-	Ц	L			_
CBT 110	Word Processing: WCPO for Windows							-	┢			_		75		-	-	⊬	├-	├-	_	4	├-	 	<u> </u>	Ц	igspace		_	_
OST 118"	Word Processing AL-KATTIS						 	28			\dashv		-	-	-		***	.	-	├-	-	-	┞	┞-	 _	Ш	Ш		\perp	
CST 120	WP: Word'what for Whatevan (Billingua)						_	25			\dashv	-		╁╌	-	73.72 C10.00		_	-	<u> </u>		+	<u> </u>	L_	_				\perp	_
3T 125*	WP: AmbWard					一		7	-		\dashv	\dashv	\dashv	┢	-	1		Н	_	-		╀	_	<u> </u>		4		_4		
227 130	English Keyboarding			_	_			- 334		1-+	+	-			├	-				28		\perp						\bot		
स्य 136°	Anthic Keyboarding				_		_		-	-	4	-	\dashv	No.	133.00	25,75%	20.50		7		*					3.44	-			
37 140	Base LOTUS 1-2-3 for Whitevell with Sadar (billingual)	\neg	7			29C	(V)		_				- 32	***				S					٠.	Щ		\perp				
BT 130	Base DBASE IV	99 (4			33					AT YES	1	_ 6	200		-				_		\dashv	\coprod	_			\perp			Ŀ	_
57 1 9 0	Marvard Chapters for Windows	Ī			***	\exists	7	-	ᅱ	2 3	23			\vdash	_	-	\dashv		\dashv		\dashv	\coprod	_		_	Ц		\perp	_	_
ו מיו דו	Methods Topping for Linear	\dashv	\neg		\neg	-	\dashv	-	- j	9 10 10	<u>:</u>	+					-4	_	_	_	_	Ц	_			Ш			_ [

CST 200 and 300 SERIES

COURSE	COURSE NAME	h-	~	PHIL.		_		MAY		_		_	_				_													
		1 3-7	110-1	4 17-2	71 24-3	7 1-1	115-7	7113-1	W 22.3	٠.		A-NE	2 78-10		SEP	1E. 35			JUITE	20.0	_	_	-	L SEA	_		_			
C37 200	Advanced DOS	1			_	1	+	1	44.6	9-1	112-1	O 19-	75-E	4-1	[11] न	5 18-2	25-25	7-6	8-13	116-20	71-7	7 m	-OVI				DECE	WHEN !		_
		1	i .	1	1	1	1	1	1	1	1	1		100.0	-					1	1-5-6	1-1	- + '	U 13-1	/ 20-2	927	DECE	मुस-ा	8 18-2	40
	T	╄	-	_			1	4	1		!	1	1			1	1	ı	1	1	ı	11	1	1		a 1		7	T	\top
CST 210	Advanced WORD by Whitesas	ı	1	1 7	Γ	${}^{-}$	_	_	_	-	+-	-	+	DYS.	44.40			ľ.	1		ľ	1.1		1	- 27.78	4		1	į.	
		l	ı	1	1			1	i	i	1		1 1	i I	1	1			$\overline{}$		20.20	1	+-	-	47.78	4		_		
							1				1	1		11	!	!			1	287		31		1		11	1	1	1	
CST 213*	Advanced AL-KATTE	ı	ı	1	1		$\overline{}$	_	_	-	+	+-		<u> </u>					•	100	14.00		1	1	1	11	- 1	1	ſ	1
			1	1	1	1	1	1	1	1	!	1	1 1	!!	ı	1			4.5		_	1 1	-+-	+	+-	++	-	+	_	
		_	-	-	╀	-		_!	1		1		! 1	1	i		l i	28				1 I	1		1	11		1	1	1
⊂डर 220	Advanced WordPulsot for Windows	f			1	_	I	$\overline{}$		_	+-	+-	┼──	-	_	-							1	1	1	1 1		1	Į	1
	Blingsel		l i	ı	1		1	1	1 1	,	1							DF8 (A	4.0			_	_	+-	+	↔	-	+-	╄	4
			_			—	Ь_		L		1	1	1 1			1 1		2.5	1,03	l í				1	1	11	i	1	1	1
आ 225 °	Advanced Assistant			!	ı	1	1 -	$\overline{}$			_	_	_	-	-	_	_	40.00		_ 1		, ,		1		11	1	1	ł	
				1	ı	ı		1	1 1		1	1	1 1			1 1		1			_	U 31	5 S . S . S	1007	3.70	-		+-	-	
37 240		_			├	├		┶			ı	ľ	i 1	1 1			- 1	- 1				100			-	1 I	1	ı	l	1
-31.240	Adv. LOTUS 1 - 2 - 3 for Windows		١.	1	ı	ı	_				_		+ -	_	_	-							100	430		1 1	1	1	1	1
	with States				ĺ	ĺ	ı	1			1	ı	1 I	1 1		l l		- 1		1		П		_	T	Dis.	-		⊢-	+-
37 200				78 W					_					ı		1	- 1	i					1	1	1	48	T/S	4 '	I	1
	ACMITTORI DELASE IV	- 1			200			1	. 7			$\overline{}$			_	_	\rightarrow			\rightarrow	_			_	1	-	per s	1 '		1
		ł		1,22	200			í	1 1		ł	ĺ	1 1	l i	i	i	- 1		i	- i			$\overline{}$	_		~			_	-
का २५०		_			_				-				, ,		1		- 1	- 1	- 1				1		ı		1		The same	
	Literary Software: PC TOOLS		- 1	- 1	1			1 1	ı				_		_		-		_							1 1	1	2.3	(2) s	
_			[- 1					1 1				i I	ΙI		- 1	,	- 1					1		$\overline{}$		$\overline{}$		_	-
डर राख्	National Support	\neg		\neg		_	_	-	\vdash			_			- 1		- 1	- [- 1	- 1	- 1		1			1 I	1	1 1		1
		- 1	- 1	- 1				l i			1		1			_	\neg			-+		-	-	<u> </u>		ш		1!		
_				!				1 1				1	I II	1 1	- 1		- 1	- 1	- 1	- 1	- 1	- 1	i	1	1		I^{-}			1
37 280 I	FOXBASE Programming	$^{-}$ T			\neg		_	-	_		-						- 1	- 1	- 1	- 1	- 1	-1	1	[i I	1	1 /		ı
_ 1		- 1	- 1	- 1	1	- 1							וד	1 7	\neg	$\overline{}$	_	$\overline{}$		-+			+	-		\perp	1.	1		1
\rightarrow			_		1		- 1		- 1				i N	1	- 1	- 1	- 1	- 1	- 1	- 1	- 1	-1	ł	1		iГ				$\overline{}$
7 290	Hardwan Tage Back-Up	- 1	Т	\neg	\neg				_	_	-			-				- 1	- 1	- 1	- 1	- 1	1	ı	1 1		1	il		1
		- 1	- 1	- 1	- 1	- 1		1	1	- 1	- 1		- 11	l f	\neg		_		$\overline{}$	-+	-	+	-	\vdash	\vdash	-	-			L
			_			!	_ 1	- 1	- 1	- 1	- 1		- 11		- 1	- 1		- 1	- 1		- 1	ĺ	1 1				1 1	1 7		Г
17 296 I	Hardman CO-ROM	- 1	- T	-T	$\neg \tau$		_	$\overline{}$	-+			_							. 1	- 1	- 1	- 1		l i			1 .	1 1		ı
		- 1		- 1	- 1		- 1	- 1	- 1	- 1	- 1		- 11				- 1	-T	$\neg \neg$		_		1		_		+-			_
				-				_ [- 1	ı	- 1	- 1	- 11	- 1	- 1	- 1	- 1	- 1	- 1	- 1	- 1	1			' I		1			1 -
7310 ∫ (Jres Byotom (Sanic and Admircod)	- 1	- 1	- 1	- 1	T	\neg	\neg	_	_	+			-	-	_	_	_			_ !	1	i I		- 1	- 1	1 1			ı
		- 1	- 1	- 1	- 1	- 1	- 1	- 1		- 1	- 1	. !	- 11	- 1	- 1	- 1	- 1	Т				_		_	-+	-1-	-	-	_	-
مأععدت		-+			-		_				_ 1	- 1	- 11	- 1	- 1	- 1		- 1	- 1	- 1	- 1	i i	i ł	J		- (1 1	. 1		l
0	DBASE Programming	J	- 1	- 1	- 1	- 1	F	20 05			\neg	-		-+	-+		-				_1			ĺ	. !	- 1			- 1	
		- 1	1	. !	- 1	- 1	- 1		3.033	100	. !		- 11		- 1	- 1	- 1	- 1	- 1	-T	Т	Т		\neg	$\neg \neg$	-	-			⊢
								100	200	100		- 1	- 11	- 1	- 1	- 1	,	- 1	- 1	- 1				- 1	- 1	ı	ıl		- 1	Į

One section of eight (8) trainess, unless otherwise noted

Note: Advanced training begins September 1993.



Instruction in Arabic

- V. STATUS OF TRAINING COURSE ACTIVITIES, March 31, 1993 (cont'd)
 - G. FDMP ENGLISH LANGUAGE TRAINING COURSE CALENDAR: MAY 1993 MAY 1995

Course		1993								1994												E AAF				
		MAY	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC	JAN	IFFR	MAR	TAPP	THAY	LIN	LIL	IAI IC	eco	TAXET.	TEDAT	TOPA	1995		TITLE		
ELT 101	Intermediate Technical English													175		Ju.	~~	SEF	<u> </u>	NOV	DEC	JAN	FEB	MAH	AHH	MAY
ELT 102	Advanced Technical English																				: · · · · ·			(4 m)		
ELT 201	Scientific English for Statistics																									
ELT 202	Scientific English for Biology		Ì																		y.e					_

Shaded areas indicate periods of instruction

٥ وضع انشطة التدريب ، ٣١مارس / ١٩٩٣ م (يتبع)
 ز حدول الدورات التدريبية في مجال اللغة الانجليزية
 مايو ١٩٩٣م حايو ١٩٩٥م

Course	Course Name	1993								1994												11995				
		MAY	JUN	Ju	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC	JAN	FEB	MAR	APR	MAY	JUN	JU.	TAUG	ISFP	TOCT	INOV	TOFC	JAN	FEB	TATAS	ADD	78780
ELT 101	دورة متوسطة Intermediate Technical English																				July	u.v.v		1,004,	Arti	INVI
ELT 102	دورة عليا Advanced Technical English																									
ELT 201	انجليزي علمي للاحصاء Scientific English for Statistics																									
ELT 202	انجليزي علمي للاحياء Scientific English for Biology																									

المناطق المظللة توضع طول الدورة

٥ _ وضع ا أنشطة التدريب ، ٢١ مارس ١٩٩٢م (يتبع)
 و _ الدورات التدريبية في مجال الحاسب الآلي (يتبع)

COURSE	COURSE NAME		API			1		MAY -				NAIE .	_		E P	E'1015		$\overline{}$	OCT O	12.0		_	E ALA	COLUMN TO		_			
-	COLDINE INCIDE	3-7 1	10-14	17-21	24-2	1-6	8-12	16-1	22-26	8-9	12-15	19-23	26-36	4-8	11-15	18-22	25-20	2-6	19-13	115-20	27-27	136	HOVE	DEX.	11-0	I	DECE	MBER 11-16	
	دورة عليا في برنامج دوس Administration		[2 S										2 %			1 4-1	111-16	18-22 2
CST 210	دورة عليافي ورد بيرفكت Adminoed WORD for Windows													2.0						2 8.7		H	-	A CONTRACTOR				\Box	
3 7215°	دورة عليا في الكاتب Admirised AL = XATE																		7 - F	·) para.	en , integ	\dagger	1				1-	H	
CBT 220	دورة عليا ورد بيرفكت / باللغفين باللغفين دورة عليا في اراب ورد																	2 &	11 10			\dagger				\dagger	+	$ \cdot $	
3T 225*	Advanced AssbWord																		(See			eri i	1	444		+			
وز CST 240	دور قعلیا لوتس ۲۰۰۱/وند Adv. LOTUS ۱-2-3 for Windows with Saider																					Ť		200	4.0	4 S			+
CBT 250	دورة عليا دي بيز ؟ Advenced DBASEN					OF B																\dagger				MSFC	1		
CST 200	ہی سی توولز Solvence PC TOOLS																					T				†			SEC. 2
≍डॉ 270	دعم شبكة الاتصال Network Support												7									t				\dagger	-		- -
ST 280	البرمجة بنظام فوكس												7				寸					t				\dagger			+
ST 280	هارفارد للباك اب Hardware:Tape Sack-Up								1	1		\top	1	\exists	1		7		+	_	\dashv	\dagger		_		\dagger		_	-
- 1	هارفارد: سي دي روم Heromes: CD-ROM				7				\top	7	7		1	\top	\dashv		\dashv	\dashv		_	\dashv	+				+		-	+
قدم) 310 ST	نظام یونکس (مبتدی وم Urbs System (Basic and Advanced)		T						\top	1	\top	\top	7	+	\dagger	1	\top	1	\dashv	\dashv	\dashv	\dagger			\dashv	+		-	+
ST 350	البرمجة بنظام دي بيز DBASE Programming		1	\top	7		-	FS (A &	6)	*	+	\dashv	1	+		\top	\dashv	\dashv	+	\dashv	\dashv	Н		-	-	H		+	+

2000

مچموعة مكونة من ٨ متدربين

الدورات التي تقدم باللغة العربية

ملحوظة : الدورات العليا ستبدا ً في سبتمبر 1997م

وضع أشطت التدريب ، ٢١ مارس ١٩٩٢م (يتبع)
 و _ الدورات التدريبية في مجال الحاسب الآلي

CET NO.	COURSE NAME	-		UPRIL				MAY			-30	NE.		T-	47	TEMBER		_	700	TOEER		_		NOVE	JEEK.			CEMB	_	
	COURSE NAME	3-7	10-14	17-2	24-28	1-5	8-12	15-10	22-26	5-0	12-16	18-2	26-30	4-6	111-1	10-22	25-29	2-6	9-13	18-20	21-27	100	37.4-4	0142.4	7120	-1-1	100	CEMBI	EH	
CET 100		3 8EC																		10 10	23-2,		1	13-	120-2	1	-		1-13/1	1-22 25
CET 105*	مقدمة عن ام ــــ اس دوس htm. to Computers and MS=DOS					7									3								-	\dagger	\vdash	\dagger	$\dag \uparrow$	\dagger	+	\dagger
car) 110	معالجة الكلمات: وندوز Word Processing: WORD for Windows			į.	15																	+	-	-	\vdash	H	-	\dagger	+	+
	معالجة الكلمات: الكاتب Word Processing: AL-KATTIB							25 25								- Lag					_	\top	\vdash		T	H	\sqcap	\top	+	+
(j., CST 120	ورد بیرفکت وندوز(باللفت WP: WordPartect for Wincoms (Billingum)					_	_									3 S.	***					\dagger			 -	\prod	\top	+	+	+
का ध्यः 	ورد بیرفکت : اراب ورد WP: AmbWood							MAF WIF ARABIC											- 1	2 5	0.0	1			 	\prod	\top	\dagger	+	\dagger
	لوحة مفاتيح الحروف الات English Reposerding																	W W		CE AND					i de	Ä		a	+	+
	لوحة مفاتيح الحروف الـعر Arable Keybourding																								-9.200.0	П		-	+	+
CET 140	ا اسیات لوتس ا ۱۳۰۳ Basic LOTUS 1-2-3 for Windows with Saldre (bilingual)				l	2 SC.	72.2			KEYBOA AFABIC	R IO .	2 S.									71.2		же.			Н	+	2.5	F WHE	
2ST 150	اساسیات دی بیز ۶ Banic DBASE N هارفارد غرافکس				差							2 S										T				\parallel	\top	1300	378	+
28T 180	Harvard Comphics for Windows								- 1:	1970 S 5	183					7	1		\neg		1	\dagger		-		計	+	+	+	+
تمالات 170 st	تدریب مستخدمی شبکه ا			П	T											$\neg \dagger$	7	\neg			7	П				\sqcap	+	+	+	+

• _ وضع أتشطة التدريب ، ٣١ مارس ١٩٩٣م (يتبع)

الدورات التدريبية الفنية القصيرة

١ _ جنول الدورات التدريبية الفنية القصيرة التي ستقدم خلال عام ١٩٩٣م

21	البرنامج	الجدول	البدة	شفص/	ل بر	يلع
منکریین			باشهور	شهر	دلغل القطر	عارج القار
	تغطيط ضبط فبردة	مايو – يونيو	*	•		الولايات المتعدة الامريكية
1	تكنيات المغتير مع التعليلات الكيمائية	مایو ، یونیو ، سبتمبر ، لکتربر	t	14	سقط	
,	لستزراع	يوليو – اغسطس	*	•		الولايات المتعدة الامريكية
,	ادارة	يوليو – اغسطس	₹	7		الدول العربية
,	الاستشمار عن بند (NOAA)	يوليو سبتمبر	٣	٣		الولايات المتعدة الامريكية
,	تعليل المشروع	اغسطس-ئوشير	ı	1		الولايات المتعدة الامريكية
1	مبادئي بيرأوجي الأسماك	سېتمېر – دېسمېر	ŧ	7 8	مسقط	
١	غوانين المصايد	سيتمبر – مايو	1	1		مصر
*	تقنية المنتبرات	لم بعدد بعد	1	٣	مسقط	
١.	شهادة في مجال الحاسب الألي	لم بعدد بعد	3	٦	مسقط	
١	علم المكتبات	لم بعدد بعد	٣	٣	مسقط	
١	صيالة الماسب الألى	لم يحدد بحد	١.	١.	مسقط	
•	علم المكتبات	لم يحدد بحد	ŧ	Ĺ		الولايات المتعدة الامريكية
1	تقنية الأغنية البمرية	لم يحدد بحد	٤	í		الولايات المتعدة الامريكية
,	المعاسبة والشايق	لم بعدد بعد	•	`		الاردن
71				۸.	-	

٧ - جدول الدورات التدريبية اللنية القصيرة التي ستقدم خلال علم ١٩٩٤م:

عدد لمنکریین	فيرنامح	البنول	لدة بالشهور	شنم <i>ن </i> شهر	البولع داغل القلر خارج القلر
^	تدريب عبلي في الاحصادات السكنة	لم يعدد بحد	`	٨	ئونس / الولايات المتحدة الإمريكية
•	تقنية سفن المسرد	لم يعدد بعد	1	14	لمغرب
7	ادارة استاملق الساملية	لم يُحدد بحد	1	•	الدولُ العربية
١	تحليل فتشارهم	لم يُحدد بحد	i	£	الوكيات كتنعدة الامريكية
١.	الاحصاء	لم يُحدد يُحد	1	4	الرَّلايَات المتعدة الامرَّيكيَّة
1	تحدود الانتاج بالماسب الألى	لم يُحدد يُحد	٣	٣	الرلايات المتعدة الامريكية
١.	عريب العربين	لم يُحدد يُحد	•	1	الرلايك النتمة الامريكية
١	الاَسْتَزُراع (جَامُعة نربان)	لم يحدد بحد	i	ŧ	الرلايات المتعدة الامريكية
١.	لدارة الأعمال	لم يحدد بحد	1	1	قولايات فمتعدة الامريكية
١	تغطّيط وادارة المشاريع - التبريد	لم يُحدد يُحد	٣	٣	الوّلايات المتعدة الامرّيكيا
	- تصميم المرافيء وانشائها				
,	بيرارجي علم المعيطات	لم يحدد بحد	<u>`</u>	١	الولايات المتعدة الامريكية
,	ادارة مصايد المنتبلح	لم يحدد بحد	۳	<u> </u>	استراليا
,	تقنية تعضير الأعنية	لم يعدد بعد	τ	۲	مصر
•	شبط الجردة	لم يحدد بــد	٣	٣	مصر
,	التسريق	لم يحدد بحد	٣	٣	البمرين
,	ضبط ا لمغزون	لم يحدد بحد	•	'	مسقط
70				٦٧	

s,

وضع أشطة التدريب، ١٦ مارس ٩٩٩ (م (يتبع)
 البدول (د)
 المشاركون في بدامج التدبيب الأكلايمي الثين تم ترشيحهم لدراسة في مصر (بثبع)
 ٢) لدرجة البكالوريوس

lking	<i>।ान</i> हिन्दु	أر فارفة	مجال الد	وأسام الوضع
رد عائشا يبعال إعمادي	روحساا على ١٤ والشدمات الفنية	فتني	فينايها فسننه	قامت مقارة تعان في مصر يتقنيم اوراقه لاچراهات الهجرة واتصلت بالجامعات المفتلفة
٢. ناصر محمد الحريزي	الثروة السمكية عملاة	دلیل سمکس	علمدائا فيتقا	قامت سفارة عمان في مصر يتقديم اورافة لاچراءات لهچرة واتصلت بالجامعات المفتلفة
لا ابراعيم خلفان البياء،	مركز الطوم البحرية والسمكية	الداري	الدارة المصائد	تامان سفارة عمان في مصر يتقديم اوراقه لاجراءات الهجرة وانتمان بالجامعات المختلفة
ع _ سامي سعيد الجرادي	الإحصاءات	خامع براتات	احصاء	حصل في ٢ نوفيه على ١٩٠ درجة في امتحان التوفل وتم تحويله الى المرشحين للجامعات المصرية، وصدرت موافقة على هذا الطلب بتاريخ٨٢ فيرابر. وسترسل اوراقه الى السفارة الصلية في مصر للقيام بالاجراءات الضرورية خلال شهر ابريل.

وبن	الجدول	(r -Y)

تيفى مالم ملمه - ٢٢	ذيكسم	الدارة العصايد	ئام باعداسه	ام يتم قبوله في الجامعات الامريكية ، وطلب مستشار التدييم في ١٥ فيراير تحويله للجامعات المصرية ، وصدرت موافق على هذا الطلب بتاريخ ٨٧ فبراير
11- 365 rest 1615	فالكانه	يالحماا زيوتاة	باعث قانوني	تأداعها والقابع بعم يعارض المواوة الإوادات الهجرة والتملت بالجامعات المختلفة
١٠ على عبدالله منالم الطوي	رمحمداً عالثر)كا فينفا تلمنضال	بهكمنا المثيكا	تاعد _{زم} المغا مبيد	قامت سفارة حمان في مصر بتقنيم اوراقه لاجراءات الهجرة واتصلت بالجامعات المفتلفة
٩. حد محد الغيلامي	الاثلة السكي والفدمات الفنية	الارثبالا السعكي	اشصالي برامج الارشاد	قامن سفارة خارة في مصر بتقنيم اوراقه لاجراجات الهجرة واتصلت بالجامعات المغتلفة

12

وغيع أنشطة التديب ، ٢٦ مارس ٩٩٩ (بنبع)
 الجدول (د)

الجدوآن (دُ) المشاركون في براسج التدريب الأكلابمي الأبين تم ترشيوهم للدراسة في مصر (بتبع) ٣) لدرجة الملجمتير بجامعة الاسكندرية

الاسم ١- شنين راشد البريكي	مركز أأطوم	क्रांपु हिल्लीपु	ئعل تحليد	قامت سفارة تعمان في مصر يتقدم اوراقه لاجراءات الهجرة واتصلت بالجامعات المفتلفة
	أبحرية والسعكية	فيحية		
بالمعد عارب سيف العوسي	الاحصاءات السمكونة	العبال زيوناة	تدالي بإلمه	قامت مفارة تعان في مصر بتقنيم اوراقه لاجراءات الهجرة واتصلت بالجامعات المغتلفة
٣- ناصر سيف الكيومي	فيعمساا قويثاا	تادلنما لأيمنا لايتمنا	ولثا بغايه	قامت سفارة عمان في مصر يتقنبم اوراقه لاجراءات الهجرة واتصلت بالجامعات المختلفة
٤- عبدالرحوم احمد العجولي	الثروة السعكية	الثروة السعكية	ثانب المدير	قامت سفارة عمان في مصر يتقديم اوراقه لاجراءات الهجرة واتصلت بالجامعات المغتلفة
٥. عبين معمد ضا محمد	الثروة السعكزة	بهدائ بالمعتقا	أدلنم روالمفا	تامان مفارة عمان في مصر يتقديم اوراقه لاجراءات الهجرة واتصلت بالجامعات المفتلفة
الم عزيز حدد الخاطري	क्लंब (व्हिर्	عاسها فيتق	اخصائي غبيط آلجودة	تامان على مصر يكنيم إوراقه لإجراءات الهجرة واتصلت بالجامعات المغتلفة
٧- سالم عبدالله الراسيي	الثروة السمكية	ज़बंद (स्टिन्ड् (خصائي غبيط الجودة	قامن سفارة عمان في مصر يتقنيم اوراقه لاجراءات الهجرة واتصلت بالجامعات المختلفة
ر عبدالله مبارك العربس	مكتب العدير العام	غ رحمساً على كا	بين ئا لميار	قامت سفارة عمان في مصر يتقنيم اوراقه لاجراءات الهجرة واتصلت بالجامعات المختلفة

رمسراغا) ويداهيم الجدلمسا -^	مركز الطوم البحرية والسمكية	فيكمدا إهوا	مس ة رسين فري _ل يمها	لقد تقم طلب كي يتم تحويله من التدييم القني تحصير المدى الى التدييب الأكاديمي، وأقد ولفق المدير العام على هذا الطلب وقامت سفارة عمان في مصر يتكنيم إدر إقه لاجر إهات الهجرة واتصاب بالجامعات المغتلفة
رد پمجه محمد المعدي	مركز الطوم البحرية والسمكية	الاحياء البحرية	<i>شعا</i> ، بد اسه	قامت سفارة حمان في مصر يتقديم اوراقه لاجراءات الهجرة واتصلت بالجامعات المغتلفة
رميدي محد (فارمي	مركل الطوم البحرية والسمكية	الاستزراع	شعل تحاسم	قامت سفارة عمان في مصر يتقلبم اوراقه لاچراءات الهجرة واتصلت بالجامعات المغتلفة
لتبع الجدول (د -۱)				

3

وضع أنشطة التدريب ، ١٦ مارس ٩٩٩ (ينبع)
 الجدول (د)
 المشاركون في برامج التدريب الأكاديمي الذين تم ترشيحهم للدراسة في مصر

ربيه من الله فعملي بينسباما لجي ال

ه - على ناصر على العزري	الاشكاما المشاكات فينقا تنامنقال	زحثاء البحرية	اغصالي في المحاضة المرجانية	قامت مفارة تمان في مصر يتقنع اوراقه لاجراءات الهجرة واتصلت بالجامعات المختلفة
روح هيلال بدئي أرملتانة . و	مركز الطوم البحرية والسمكية	الاحتياءالبحرية	ئمار يحلس	قامت سفارة تعان في مصر يتقديم اوراقها لاجراءات الهجرة واتصلت بالجامعات المفتلفة
٣- لېنى عمود الخروصي	مركز الطوم البحرية والسمكية	أكيميرا والبحرية	ئمل بحلس	قامت سفارة تعان في مصر بتقديم اوراقها لاجرامات الهجرة واتصلت بالجامعات المختلفة
٧- أحمد خالد العيسري	مركز العلوم البحرية والسمكية	ببولوجي البحار	ئ <i>ام بح</i> لس	قامت سفارة تعان في مصر بكتيم اوراقه لاجراءات الهجرة واتصلوا بالجامعات
الـ مريم محمد علي اليلوشي	مركز الطوم البحرية والسمكية	فآتون المصايد	ئىماي تحاسم	قامت السفارة العمانية في مصر يتقديم اوراقها لاجراءات الهجرة واتصلوا بالجامعات
الاسما	ile file &	أسارا الرابعة	<i>હિસં</i> ક્રેક્	الرغبع

وضع أنشطة التدريب ، ٢١ مارس ٢٩٩١م (يتبع)
الجدول (ح)
المدول (ع)
المداركون في التدريب الذين تم ترشيحهم
الدراسة درجة البكالوريوس بالولايات المتحدة الامريكية

1 <u>V</u>	مجال الدراسة	الدائرة	الوظيفة	نتيجة التوقل	الرخس
ا _محمد حسن العرزع	اقتصاد	مركز العلوم البحرية والسمكي	منتح مختبر	.73	رفض طلب قبوله من قبل جامعة جنوب خوب لويزوانا وفي انتظار نتجة اعتدان توقل الاغيرة، ذهب قي الولايات المتدة الامريكية ليدرس اللغة الاجايزية على نفقه الخاصة
رچمالىما بىلىد ئارمىلىدى.	عام الحاسب الآمي	تادمملا! آسمکزة	مشظ كومبيوئل	٠١3 مايو ۲۲	رفض طلب قبوله من قبل جامعة جنوب خوب اويزيانا ، ذهب الى الر لايات المتحدة الامريكية ليدرمن اللغة الابيليزية على نفقته الخاصة، وهو الأن في جونمبور بو لاية اركائماس ، وجلس لامتحان النوقل في نوفعبر ۱۹۹۱ وحصل على ۲۰۲ درجة،
7 _ غميس عاشور بارغبيد	علم الحاسب الآلي	دائرة الثروة	تائيد ومام	٠١٤ مايو ۲۲	رفض طلب قبوله من قبل جامعة جنوب خرب لويزيانا وجلس لامتحان التوفل بناريخ ؟ يناير ١٩٩١م، وحصل على ٢٠٤ درجة. فترج مستشار التربيب ان تحول اورقه الى المجموعة المرشحة للدراسة في الجامعات المصدوة.

٩ - عبدالله محمد الهدابي	ماجستي	مالمسكاا تميثة	الثروة المسكية	رئيس قسم خنبط الجودة	.73 .	۲۷۰/۲۰ ۲۸۰	ستطلب البوافقة الرسمية في مارس وسيجلس لامتحان التوقل في الإيول
ل −عوض حسن الشفوي	ماجمئي	عام المحيطات	دائرة الثروة السمكية عسلالة	رئيس قسم الثروة السكية			ستطلب الموافقة الرسعية في مارس وقدم للحصول له على قبول في فصل الخريف ١٩٩٢ بمعهد فلوريدا التكنولوجيل وستبدأ الدراسة في ٨
٧_ طارق عبدالله باحجاج	<i>ब्राइन्न्मे</i> र्	نالسالا نهيقة	دائرة الثروة السكية عملالة	مستشار اسعاك (ارشاد)	.10	र् _{षिक}	قدم له في جامعة ديلويور، وهاواي ومين ورودايلاند. وفي انتظار نتيجة امتحان تحديد المعمنوي.
7 _ عارف محمن اليافعي	भक्ता	क्रोंड़ ।हिन्स्टेंड	دائرة الثروة السعكية حسلالة	اغصائي خنبط الجوزة	• ٧3	لايوجد	في انتظار نتيجة امتعان تحديد المسترى.
رئبا الجنول (ب) • _ عادل محمد القاسمي	ملجستيل	تقنية الاعذية البحرية	مركز العلوم البحرية والسمكية	ثاعل تحلسه	ALL	१६५	رىمامە / ٥ ۋىيات قالىس ئىلىما، ئىكايارى قىمەلەرچە ما مىقا لىك

\$

وضع أنشطة التديب ، ١٣ مارس ٩٩٩ (بنبع)
الجدول (ب)
الجدول (ب)
المثاركون في برامج التديب الأكاديمي الدين سيوفدوا
المثاركون في برامج التديب الأكاديمي الدين سيوفدوا
الهي دراسات فوق الجامعية بالولايات المتحدة الامريكية

ع ملك محمد المخيني	دکتوراه	ادارة الموارد الممكية	تاهلممالا السكرة	المنير	•0	۲\٠۲٦ ۲۲۰	ن ميسعية تطابات نسمة ، والساسطان الغوا راكا عن طابعة من من من الكا الغواب الكان من من منه من من من الكان المناسطان المناسطان المناسطان
٣ _ نشوى على المزروع	ماجمتيل	امتهاری استهاری	ألثروة الممكية	رفيقة لإيالمغا طالوتسما	770	لايون	قدم لها في جامعة قلوريدا واوريغون والباما وجورجيل وواشنطن. في انتظار نتيجة امتحان تحديد المعمقوى.
٢ _ كاظم محمد البحراني	ملجمتير	يالحما نءناة	خيعساا نبيئتا	ضابط مراقبة	•70	ूर्भ कं र	قدم له بجامعة اوريغون وثاوث المميسيي ورود ليلاند كما ميقدم له بسوني مشوكي بروك. في انتظار نتيجة امتحان تحديد المستوى .
	دکتوراه	علوم بحروث	مركز العلوم البحرية والممكية	lacie.			سيبدأ الدراسة في سبتمبر ۱۹۴۲م.
الاس	الدرجة الداسة	مجال	ILIC:	الرظرفة	شجة التوقل	شبة 1976	الرخنع

١٠ _ نادية علي داود الرئيسي	نابغي) وأحملت	تثييم المخزون السكي	مستمرة بصورة منتظمة في البرنامج التخصصي . ولقد تم احداد برنامجها الدراسي ، ومنحتاج الى منتة المهر زيادة على آل 3٪ شهر التي تم تحديدها الحصول على الشهادة المطلوبة.
P _ akts mach llagementz	بإمعة اوريغون	يثييم المخزون السكي	العيوية في المعيطات. الله تم العصول على شهادة الكفائة والتأثيرة لاسرته. تم قبوله في الفترة التجريبية بالبرنامج التخصصي، ولقد حصل على تقدير جيد في فترة الخريف، ويدرس الأن حصاب القاضل والتكامل، والاحصاء، وببوارجي البحار الذي يجد فه بعض الصعوبات.
٨ _ احمد منالم المسروري	ائي يا المويدا التكنولوجيل	تالميما إماد	ينتهي في مارس ١٩٩٤م. يدرس الآن في الكورسات التخصصية. ولقد حصل على نتائج جيدة في فترة الخريف في مادة المنرولوجي والجبولوجي وعلم المحيطات. ويدرس الآن مادة الاستثنار من بعد والغيزياء والبيئة
٧ _ عابد عرفة الكليبي	كايك نيو هامشير	نظم معلومات الكمبيوئر	اقد حصل على نتائج معتازة في فترة الخريف في مادة نظم معلومات الكومبيرين والتطل الكمياء والإدارة العالمية. ويدرس الأن مصادر العالمان والبحون التحاليل. ومن العقرق
أ _ سعوذ حموذ الحبيسي	موامي وميوم تحويله الى جامعة نوفا اذا أرفى متطاباتها	لدارة المناطق السلطية	اكمل الدورة المتقدمة في اللغة الانطليزية بجامعة ميلمي وصيئم تحديثه الى جامعة نوفا في فصل الربيع . واقد جلس لامتحان التوفل الذي في يوم ٢٦ فبراير، وحصل على ٢٠٥ درجة.
يتبع الجدول (أ) • _ حسالح ذهدان الهنائي	جامعة مريلاند	البيؤة البحرية	في فترة تجريبية ، ويعمل بصورة جيدة في الفترة الأولى من الدراسة التخصصية التي يدرس فيها، ميكروبيولوجي ولدارة المصايد وعلم البيئة.

٥ - وغبع أنشطة التدييب متى ٢١ مارس ١٩٩٢م

الجدول (أ) المشاركون في برامج التديب الأعلايمي الذين يدرسون الآن بالولايات المتحدة الامريكية

3 _ يونس خلفان الاخزمي	نورث کالورن <i>ی</i> نا	نظم المعلومات الادارية	الله نجح في دورة اللغة الانجليزية وتم قبوله في فترة تجربيية بجامعة نورث كالورانيل. وقد صرح المشرفين عليه بأنه " يعمل بصورة جيدة". قدم طلب للحصول على اجازة في فترة الصيف ، ولم بحصل على الموافقة بعد.
٦- محمد سعيد الهذائي	کلیک نیو هامڅیر	لأعدارة اعدال	تم قبوله في البرنامج التخصصي وحصل على درجات جيدة جدا في فترة الخريف . يدرس الأن محاسبة ، كالتاج ، ومعلومات الحاسب الألي. ومن المتوقع أن ينتهي في يونيو ۱۴۴۷.
7 - leat neat Bancec 22	سيئم تحويله الى الى جنوب المسيسيني اذا ارفى متطلباتها	علوم البحار	يزر من في دورة اللغة الانجليزية مع بعض الكورسات التخصيية اقد صحل على (أ) في حصاب القاضل والتكامل. وقف الدروس الخصوصية في مادة الكيمياء، وتقدم له مساعدات في دورة اللغة الانجليزية كي يتم تأهيله البرامج التخصصية
رسمتشا الشمس	جنوب المسيسيني	خلوم البحار	في فترة تجريبية ، ويدرهن في البرامج التخصصي ، حصل على (ا) في علم حساب التفاضل والتكامل ، كما حصل على (ب) في الكتابة النيبة، وقف الدرهن الخصوصية في مادة الكيمياء . واقد صرح اساتنته بأنه يعمل بجد ومصمم على النجاح.
الأسم	فعماجاآ	مجال الدراسة	الوضع

٤ - وضع مخرجات المشروع

أ - المخرجات التي تم تسليمها خلال الدورة:

العنوان	الموعد المحدد للتسليم	التاريخ الذي تم فوه التسليم
التقوير الشهري عن أنشطة مشروع تتمية وادارة الثروة المسمكية : ديسمبر • يناير • غيراير •	۱۹۹۳/۱/٦ ۱۹۹۳/۲/۹ ۱۹۹۳/۲/٦	۱۹۹۳/۱/۲ ۱۹۹۳/۲/۹ ۱۹۹۳/۲/۱
بر امج النكريب بمشروع نتمية ولالرة •		١١٩٩٣/١/١١
الدعوة للمناقصة (الحاسب الألي)		۱۹۹۳/۱/۱۲
التقرير الشهري عن برامج التتريب بمشروع تتمية ولاارة الثروة السمكية: ديسمبر * يناير * فبراير *	۱۹۹۳/۱/۳۱ ۱۹۹۳/۲/۲۳ ۱۹۹۳/۲/۱۰	61997/1/T1 61997/7/TT 61997/T/1
الوصف الوظيفي للمديرية العامة للثروة السمكية •		£1998/4/F
الدعوة لتقديم عطاءات (الداسب الألي)		۲۱/۹۲/۲/۲۲

ب - التقارير الفنية التي تم تسليمها خلال الدورة

التاريخ الذي تم فيه التسليم	الموعد المحدد للتسليم	العنوان
للجنة العملتية الامريكية: ١٩٣/١/١٢ م للمديرية ثلعامة للثروة السمكية: ١٩٩٣/٣/١	1997/17/51	تقرير عن . يمة التخفيض الجزئي لأنشطة المشروع والتقرير النصف سلوي للفترة بين ١٥ / ٥ / ٩٢/١١/٣١ •
۱۹۹۲/۱/۲۱	۱۹۹۲/۱/۲۱	تقرير سير العمل الدوري السلاس •
فبرلير ۱۹۹۳م		تقرير اعلاة تصميم مشروع تتمية ولدارة الثروة السمكية

لقد تم تسليم فترجمة فعربية لهذه فرثائق للعديرية قعامة للثروة قسمكية في نفس قوقت أو بعد فترة وجيزة من تسليم
 قنص قمحد باللغة الاعجازية للجنة قصائبة الامريكية فستتركة .

ج - الوثائق التي مازال العمل جاري فيها حتى ٣١/مارس ١٩٩٣م

الوضع	العنوان
ستكتمل في شهر الجريل	ممودة خطة عمل مشروع تتموة ولدارة الثروة الممكية 1-1 - 1997
ستكتمل في شهر ابريل	لمام ١٩٩٣ م طلب نقديم عطاءات (التدريب في مجال اللغة الانجليزية)
المسودة في مرحلةالمراجعة	النقرير السنوي لمركز العلوم البحرية والسمكية

\$

منفلات المشروع الجنول رقم (٣) :

مستوى الجهد (شخص مديم) موضع وفقا لخاصر المشروع . خلال الفترة من ا بناير ۱۹۹۴م الى ۱۳ مارس ۱۹۹۴م

عنبين فبوظفين	Similaries The Carlos Carlos Carlos The Carlos Carlos Carlos The Carlos Carlos Carlos The Carlos Carlos Carlos									finency firetry	ڪي الأن			
	Sec. 3.	Entre 3	Eur p	Entre 3	Sec. 1	6443	flet.	[mm3	Eury.	Enqu3	little	frent3		
15.41	>> '1	11724	•	02712	3314	VITAA	101	121	•	11711	•		wii	14'101
بنائم		1771	<u>. </u>	5174	•	3271	•	١٠٣٧						17'11
263		ļ							41,177	17,4.7			41744	17,4.7
Fe1 •			-								44,7	18724	44,7	10154
(uque 3	5574	12'54	•	34,37	11'4	47.AY	1011	50"11	41,177	4447	44,7		14,63	\$4,111

· - agt: tin alg + lat.

.. - fant itele etting etaph titele itele batte fante 3

gan dig - Amittigi Bligit fattelt sang ittelt defth

م عن أن م - المستشارون التنون المتعلق معهم التراث أحيرة

تبكما بحثا تص – أو ي

فيدينما إحداة قنص - ان

مدخلات المشروع الجدول رقم (٢) :

ملخص التقرير المالي للمشروع خلال الفترة من ١ يناير ١٩٩٣م الى ٣١ مارس ١٩٩٣م

لردات التكلفة	التكلفة التراكمية	التكلفة الدورية	التكلفة التراكمية
	هتی ۱۹۹۲/۱۲/۳۱	۱/۱/ ۱۹۹۳م – ۱۹۹۲/۲/۲۱	حتی ۱۹۹۳/۲/۳۱
. العربيات	1.49717674	10140147	1757774;55
١. المزايا الاضافية	7.45010	3.,005.1	******
١- التكاليف العامة	79777,17	77,01005	00,3377FV
٤۔ المبقر/المواصلات	T7107£,£.	777.44.4	710717,1.
هـ المخصصات	37,777077	01YYA,0£	YAY•Y0,AA
1- تکالیف اخری مبلئرة	T+YA1Y.13	TEAPTIES	01,.4513
٧. لتشطة البحوث	* 6 * *	••••	• • • •
المائدريب	71,503.11	٥٧٠٢٤،٣٧	174541619
9ـ تكلفة برامج التدريب غير التلبمة للـ p10/p	T++911EY	(1660,11)	777.57.77
 ١٠ المصاريف التي تنفع مقدما للمفارة العمانية 	••••	7810,11	1410.11
١١- البضائع	101.19163	1757,77	71,1797703
١٢– العقود الباطنية	177690677	1.7.111	177010,11
إ مجموع التكاليف	17,47337.3	\$11947,476	********
۱۲. عامة ولاارية	1 5 4 7 7 7 7 4 7	17001,70	111100117
١٤. المجموع	1717007179	17001.19	£7464444A
١٤ مصاريف ثابتة	419419140	*****	787.47,04
10. التكاليف زائد المصاريف الثابتة	££\$719771.+£	167707,41	487977449



منفلات المشروع الجنول رقم (١) : التقرير المالي النوري وقط لعلم المشروع

المالا ١٩٩٢ إلى ١٢ مارس ١٩٩٢

مجمرع تتلكة فلط	47,114,1717	AS'ASE" LA	14,127,147	.A.(17).eV	17,0VT,0AT	V.,4.A.41	1-14451415	16'AeA'AH	45'SAS'SAV'I
equeg DIE EDUA	*1,741,741	47,141,Va			****		•1,741,741	A4'9A3'A#	¥7,¥47,+37
ناھ رہ تہدہ تا تا ت	**,*/*,*	.0,7/0./					******	.0,770,1	0.,473,0
—व्यक्तिक्याः भवित्यास्य	**,33Y,7Y				1		·•'33A'41		.0,319,77
معتما خلالا بالرويهمة ترينا —	13,7917		ł			1	13'441'-4	 	19,741,-7
مثانا يلقل تلياء ماينا			ł		l		1		
ستنوان طرباة بالرلابات استعدة	14.0.1.071	AY' ((6 * 0 * 0 * 0 * 0 * 0 * 0 * 0 * 0 * 0 *					ł	}	l
لبهيشا							PY,3,47(YA, ((P. 44	77,717,191
مجدرع فبشكع	7.,074.473	A4'534'4			(·1·4/4//)		74,71-1/61	AL'ARL	A1'154'10)
قساسة فللبأ	I.,TPA.TIVIT	77,773,707	IN'ITI'TAA	-V-(11)-6V	14'15'12'3	Y., 6.A.97	41,417,414,4	VI, VV. 164	3.84
ماريد کانا(شار هزنيات)	 		 	+		<u> </u>			.1,177,541,1
تهاباع تشد		-			1		4V,3AV,277	14,141,17	YE,Pe.,YET
تيما تلت							AL"LALVABL	47,344,77	A3'0YL'LL
تكاليف مباكرة النزاق	1			ļ	1				
	10,(77,347	34,02.,17	<u></u>		VF,73A,FT(F1,40A.7	Po,4Vb,ff7	. P., Y 4. P. 3. 7	P1,A71,F37
قبتم و يبتله تدلستا بازيم و يبيد	11,715,441	Pe,(AT TT	14,171,141	44,177.4V	Th'hrayeas	15'A15'11	VI, F. A.T F.A.	.Y./67.A/4	AA'10-"141"4
6.20.4 124.424					AUSTRALI	19,419,17	11,211,177	IP, ABPATT	4.,471,347
فتين قنطي	1		14,391,241	***LA5**A	l		14'354'5A1	.A.(177.eV	(0,F(7,007
كيبراء كتشك مهم كثرات كميرة	13,111,117,1]	10,771.171		VP, 121.217		
كغيراه كشنگ منهم كثرك طريك	12'-5-120212	£4,{A7,.YY					17,10,130,317		AP, FP 1.P 17
المنو المراسلات المنصمات					1		100,000	F0,(AT71	47,1Y1,1Y4,7
فررفيبغيز لا الاستفياءة فلية									
المساعة فلنرة			İ]
المناول التالغة	الله الله الله الله الله الله الله الله	व्यविक कुलकूर्याचीरक-	الرصية عن المرابع	เปประ	دعاء باده هندستان	salalas mortilas-	saladas Grangue	salalas samplijas-	स्ट कर्ण करे। १ श्रीश्रीर
		मा हार्ग	(we)	tray fact,	rest)	العظ برقاراتا		~ ••3	8207

- الاستغناء عنها نحيجة لتخفيض أنشطة المشروع،
- المساعدة الادارية تقوم بمتابعة استلام الاجهازة والمعددات التي الخاصة بمختبر تحديد العمار الذي سيتام انشاءه بمركاز العلوم البحرية والسمكية.
- بما انه قد تم دمج وظیفتي الطباعة العربیة والترجمة، في التعمیم الجدید للمشروع ، قد تم الاعلان عن والوظیفة الجدیدة للطباعة باللغة العربیة / والترجمة، وقد تم اختیار الشخص المناسب.

٣ ـ وضع مدخلات المشروع :

يتم توغيح وضع مدخلات المشروع حتى ٣١ مارس ١٩٩٣م من خلال الجداول التالية النخاصة بالتقرير الدوري المالي وفقا لعناصر المشروع، وملخص التقرير الدوري للمشروع ومستوى البهد المبذول وفقا لعناصر المشروع وبمعدل مجهود الشخص خلال الشهر،

د - وحدة الدعم العمانية

الهدف : تقديم المساعدات والدعسم الاداري والمسالي الذي يحتاجمه فريق كيمونكس الفني لتحقيق الأهداف التي ذكرت سالفا.

- لقد تم تخفيض شلاشة من وظائف وحدة الدعم العمانية فبخلك اصبح عددهم عشرة.
- پيتم تقديم المساعدات الادارية الروتينية، والمالية الى فريسق المساعدات الفنية ، كما يتم دعمهم بتقديم الخدمات الفرورية في مهمة اعداد الوثائق.
 - يتم تقديم خدمات سكرتارية للمديرية العامة للثروة السمكية.
- قام كل من المساعد الاداري والمحاسب بتقديم المساعدات الى مستشارالبحوث وأخصائي البحوث في مهمة مراجعة وتلخيص العروض المقدمة استجابة للدعوى للمشاركة في المناقمة. والعطاء الأفضل الخاص بشراء اجهزة الحاسي الآلي من قبل مشروع تنمية وادارة الشروة السمكية. بالاضافة الى ذلك قام اخصائي البحوث بتقديم العدريب أثناء العمل الى فريق ترتيبات شراء الحاسب الآلي وذلك من خلال مهمة اعداد الدعوة للمشاركة في المناقمة لشراء اجهزة الحاسب الآلي. (مع بس/ ۲ أو د ا س/ ۱)
- * شارك المساعد الاداري في مهمة مراجعة طلب تقديم العطاءات ، قبل
 ان يتم اختيار الجهة المناسبة لتقديم التدريب في مجال الحاسب
 الآلي. (انظر الى الفقرة ٢-٦-ب السالفة الذكر)
- * قام المساعد الاداري باختيار وتطويع برامج الحاسب الآلي المناسبة اللتي يمكن تنفيذها باللغتيان العربية والانجليزية، وذلك ليتم استخدامها في اعداد الجداول التي سيتضمنها التقريار الاحصائي السنوى للثروة السمكية في سلطنة عمان لعام ١٩٩٢م.
- * قام المساعد الاداري بتقديم المساعدة في مهمة عمل الترتيبات الفرورية لترحيل المشاركين في الدورات التدريبية في مجال الحاسب الآلي. كما قام ايضا بالبحث عن مبرمج وفقا لطلب دائرة الاحصاءات السمكية.
- * خلال هذه الفترة بدأ المساعد الاداري في عمل جرد للأثاث والمعدات المموجودة بالمكتب المخارجي كما قام بوضع الرقع التعريفية عليها، وذلك وفقا لطلب رئياس الفرياق وبالاشافاة الى ذلك قام بعمال المترتيبات المضرورية لارجاع اجهزة الحاسب الآلي المستعارة والتي تم

الانتاج بطول الساحل. ورامع هذا التقريسر الى المديرية العامسة للشروة السمكية. وهو يحتوي على معلومات وتوميات متعلقة بقسوارب الميد والورش وامكانيات التخزين. (نشاط خارج جدول الاعمال)

قام اخصائي جمع البيانات وتطيلها بتقديم المساعدة الى جامعي البيانات في دائرة الاحصاءات السمكية في مهمة اعداد جداول جمع البيانات. (نشاط خارج جدول الاعمال)

ج - النشاطات الآخرى

الهدف: تقديم الممزيد من التدريب والمساعدات الفنيسة التي مسن شائها ان تساعد في تحقيق الأهداف الستي ورد ذكرها من قبل. كما تدعم ايضا الأنشطة الواردة ضمن التصميم الفني الجديد لمشروع تنميسة وادارة الشروة السمكية.

- لقد قام كل من مستشار البحوث السمكية، وأخصائي البحوث، والمحرجمة والمحررة بمشروع تنمية وادارة الشروة السمكية، بتقديم التدريب أثناء العمل لموظفي مركز العلوم البحرية والسمكية من خلال اعداد التقرير السنوي للمركز خاصة بالنسبة لقسم الاحياء. (م ع ب س /۲ ج)
 - * قام مستشار البحوث السمكية بتقديم الاستشارات الغنية الى لجنة صندوق البحوث السمكية . وذلك بمراجعة اقتراحات البحوث المقدمه للجنة والتعليق عليها. (نشاط خارج جدول الاعمال)
- قام مستشار البحوث السمكية بتقديم الاستشارات الفنية الى لجنة صندوق البحوث السمكية . وذلك بمراجعة اقتراحات البحوث الخاصة بصيد اسماك التونة بشباك الحوي . (نشاط خارج جدول الاعمال)
- * قام أخصائي جمع البيانات وتحليلها باعداد العطاء لتقديم الخدمات الاستشارية في مهمة : دراسة وتصميم قبوارب الصيد المناسبة للصياديين التقليديين في عمان.

- لقد اجتمع كل من مساعد البحوث والخصائي جمع البيانات وتحليلها
 بموظفي داشرة الاحصاءات السمكية لحل المشاكل المتعلقة ببرمجة
 الحاسب الآلي التي كانت تمثل عقبة حالت دون معالجة بيانات شهري
 نوفمبر وديسمبر ١٩٩٢م. (د ا س/ا ب)
- القد قام كل من مساعد البحوث والخصائلي جملع البيانات وتطيلها بتقديم المساعدة في مهمة توحيد قاعدة البيانات القومية للاحصاءات السمكية. (د ا س/۱ب)
- قام أخصائي جمع البيانات وتطيلها بتقديام المساعدة في مهمية اعداد جدول الزيارات الاشرافية الى مواقع جمع البيانات الاحصائية.
 (د ا س/۲)
- الاحصاء بدائرة الاحصاءات السمكية في مهمة تطييل البيانات الممتعلقة بتكلفة وارباح الثروة السمكية. (د ا س /١٣)
- قام أخصائي جمع البيانات وتحليلها بتقديم التدريب أثناء العمل ومساعدات آخصرى لموظفي داشرة الاحصاءات السمكية في مهمة اعدادالجداول للتقرير السنوي للاحصاءات السمكية لعام ١٩٩٢م، وهذه البحداول تثمل المصايد التقليدية والمصايد التجارية كما تثمل الكميات التي قامت بشرائها الشركات والأسماك التي تم تصديرها، (د ا س/٤ ج)
- المشائي جمع البيانات وتحليلها بتقديم المساعدة الى دائسرة الشروة السمكية في مهمة تحديد الامكانيات الموجودة لانشا مواقعط للصيد، ولقد تم اعداد تقرير بخصوص هذه المهمة وسيتم تقديمه في بداية الدورة القادمة. (نشاط خارج جدول الاعمال)
- قام أخصائي جمع البيانات وتحليلها بتقديم المساعدة الى دائرة الشروة السمكية في مهمة اعداد استمارات المسح الميداني للتسويق، واعداد جدول الزيارات الميدانية، وهذا النشاط مستمر وسينتهي في اكتوبر، (نشاط خارج جدول الاعمال)
- لقد قام أخصائي جمع البيانات وتحليلها بتقديدم المساعدة الى دائرة الثروة السمكية في الدراسة الاستطلاعيدة لتحديد التكلفدة والربح، وسيتم ادراج التقرير المتعلق بهذه الدراسة في التقرير الاحصائي السنوي للثروة السمكية في سلطنة عمان لعام ١٩٩٢م، (نشاط خارج خطة الاعمال)
- لقد قام اخصائي جمع البيانات وتحليلها بتقديم المساعدة في اعداد
 تقرير دائرة الاحصاءات السمكية عن الامكانيات الموجودة في مواقـع

yv'

والتي تم تنفيذها خلال هذه الفترة :

- * ت اع/ا ۱۱۰ و ت ا ع/م ۲۱۰ تطویر شبکة اتمالات الحاسب الآلي ،
 مستمر خلال الفترة کلها (د ا س/اب، م ع ب س/۱۲)؛
- ت أع/ا ١٢٠ مراجعة ودمج قاعدة البيانات ، مستمر خلال الفترة
 كلها (داس/اج)؛
- * ت اع/ا ۳۱۰ تعنیف البیانات وانتاجها ، مستمر خلال الفترة کلها
 (داس/۲ ۱)؛
- خ ت اع/ث ۲۱۰ الدراسات الاستطلاعیـة لتحدیـد التکلفـة، والربـع والتسویق، مستمرة خلال الفترة کلها (د ث س / ۲)؛
- ت اع/ش ۲۱۰ اخذ صور فوتوغرافیة للاسماك، مستمر خلال الفترة
 کلها (د ش س/۲ هـ)؛
- ث ا ع/م ۱۱۰ دمج بیانات المخزون السمکي ، تم تقدیمه خلال شهر ینایر (م ع ب س /۱۰).

الشطة التدريب اثناء العمل التي خارج برنامج العمال والتي تم تنفيذها خلال هذه الفترة هي كما يلي :

- اللقاءات التي تتم يوميا بين مستشار التدريب وضابط التدريب
 بالمديرية العامة للثروة السمكية، والموظفين الاخرين، بغرض صياغة
 الدعوة لتقديم عطاءات لخدمات التدريب في مجال الحاسب الآلي (دعوة
 لتقديم العطاءات رقم اف دي ام بي ٢٠-٩٣)؛
- * الاستشارات التي تتم يوميا بين مستشار التدريب ومسؤول العلاقات الدولية وضابط المشروع بالمديرية العامة للشروة السمكية، فيما يتعلق ببرامج التدريب في مجال الحاسب الآلي ، واللغة الانجليزيية والتدريب الفني، ومراقبة المتدربيان الذيان شم استيعابهم في برنامج التدريب الأكاديمي.

ب - تنمية تاعدة البيانات

الهدف: تقديم المساعدات الفنية التي من شأنها ان توسع نطاق المعلومات التي تستخدم في التحليل وفي وضع التوصيات والخطط الاداريسة المتعلقة بالشروة السمكية كما ترفع من مستوى هذه المعلومات وتجعلها متيسرة.

كما انه به ميزات اضافية ، وهى ان مستوى التدريب والخبرات أفضل كما انه يتميز بوجود معدات وامكانيسات أفضل، تفاصيل الدورات التدريبية التي سيقدمها معهد التدريب الوطني موضحة في الجدول (و) الخاص ببرامج التدريب في مجال الحاسب الآلي الوارد في الجزء رقم (ه) من هذا التقرير . وهذه الدورات متطابقة مع الأنشطة رقصم (م ع ث س/ ١٢-ي، ١-ق وض) الواردة ضمن التعميم الجديد للمشروع.

القد بدأت في شهر ابريل الدورات التدريبية في مجال الحاسب الآلي التي ستقدم خلال عام ١٩٩٣م ، والتي سيشارك فيها ١٨ موظفا، ولقد تم وضع هذه الدورات التدريبية بالصورة التي توفيي باحتياجات موظفي دائرة الاحصاءات السمكية ومركز العلوم البحرية والسمكية وبعض موظفي الدوائر الآخرى.

٤ _ انشطة التدريب اللنى قصير المدى:

لقد تمت مراجعة التدريب الفني ، وحددت تواريخ انعقاد الدورات ومدتها كما تم تحديد مسئولية عمل الترتيبات الفرورية لهذه الدورات، وسيقع جزء من هذه المسئولية على عاشق مشروع تنمية وادارة الثروة السمكية وبعفها سيتم تحت مسئولية المديرية العامة للثروة السمكية بالتنسيق مع السفارة العمائية في القاهرة. وفي حالة برامج التدريب الفني الذي سيقدم بالولايات المتحدة الامريكية تكون المسئولة على مكتب كيمونكس الرئيسي وهيئة التنمية، كما يقوما بالاثراف على ميزانية هذه البرامج. وستكون المديرية العامة للثروة السمكية مسئولة عن برنامجين هما : (۱) دورة تدريبية من غير الحصول على درجة اكاديمية ، مدتها تسعة أشهر وتقدم بمصر ، (۲) دورة تدريبية للمدربين في مجال سفن الميد تعقد في المغرب. لقد بدأ مثروع تنمية وادارة الشروة السمكية في التخطيط للدورات التدريبية الفنية التي ستعقد محليا. جدول الدورات التدريبية الفنية مرفق فمن هذا التقرير في الجزء رقم (۵). كما سيتم تقديم الفنية مرفق فمن هذا التقرير في الجزء رقم (۵). كما سيتم تقديم الفنية مرفق فمن هذا التقرير في الجزء رقم (۵). كما سيتم تقديم الفنية مرفق فمن هذا التقرير في الجزء رقم (۵). كما سيتم تقديم المنامجا خلال الفترة 1991 -1992،

• - انشطة التدريب أثناء العمل :

غيما يلي نورد انشطة التدريب اثناء العمل التي ضمن برنامج العمل

السفارة العمانية في مصر لعمل الاجراءات الضرورية في شهر ابريل، مجالات دراسة هؤلاء المبعوثين ستشمل التخصصات التاليسة: هندسة كهربائية، تقنيات الأسماك، ادارة المصايد، والاحصاء.

* برامج تدريبية آخرى:

الدورة التحضيرية لامتحان تحديد المستوى:

لقد تم عقد هذه الدورة خصلال اسبوع واحد واستغرقات ١٥ ساعة. وكان الغرض منها تأهيل موظفي المديرياة العاماة للشروة السمكية الذين جلسوا لامتحان تحديد المستوى فلي دبلي بتاريلغ ٦ فبراير ١٩٩٣م.

٢ _ انشطة التدريب في مجال اللغة الانجليزية:

خطة التدريب بمشروع تنميسة وادارة الشروة السمكيسة التي تمت الموافقة عليها في ١١ يناير ١٩٩٣م، تحتوي عملى قائمة بالسماء موظفي المديرية العامة للثروة السمكية الذين سيتم تدريبهم في مهال اللغة الانجليزية. كما قام لاحقا مدياري دوائر المديريسة العامة للثروة السمكية بترشياح ١٠ موظفا ليشاركوا في الدورة الأولي في اللغة الانجليزية التي ستعقد في بداية شهر مايو . (م ع

٣ - انشطة التدريب في مجال مهارات الناسب الآلي :

* العقد المبرم لتقديم الدورات التدريبية في مجال الحاسب الآلي:
لقد تم التوقيع على العقد في ٢٢ مارس ١٩٩٣م مع معهد التدريب
الوطني ليقوم بتقديم ٥١ دورة تدريبية في مجال مهارات الحاسب
الآلي، ولقد تم هذا الاتفاق وفقا للخطوات التالية: قام المسئولون
بمشروع تنمية وادارة الثروة السمكية باعداد اعلان عن تقديم عروض
لتوفير التدريب في مجال الحاسب الآلي، وذلك بعد استشارة
المسئولين بالمديرية العامة للثروة السمكية واللجنة العمانية
الامريكية المشتركة وقد تمت مراجعة السبع عروض التي تم تقديمها،
وكان العرض الذي قدمه معهد التدريب واحد من العروض الأقل تكلفة

الاكاديمية. التفاصيل الخاصة بهؤلاء المتدربين قد تم ادراجها ضَمَن هذا التقرير في الجزء رقم (0).

يوجد تسع مرشدين المحاولات جارية للحصول لهم على قبول في المجامعات الأمريكية، خمس منهم في انتظار ظهور نتيجة امتحان تحديد المستوى. وواحد سيجلس لامتحان التوفسل فسي الثالث من ابريل، وواحد آخر سيبدأ البرامج الأكاديمية فسي سبتمبر ١٩٩٣ . ولقد تم خلال عام ١٩٩٣م تجديد ظلب قبول احدى المرشحيان كما تسم ارسال طلبات أربعة آخريان الى الجامعات بالولايات المتحدة الأمريكية. بالاضافة الى هذا يحتاج الحصول على موافقة الدولة على بعثات اثنين من المرشحين.

لقـد تـم ترشيح ٢٠ مـن المتدربيان لدراسة الماجستيار بالجامعات المصرية، ١٢ منهم سيتم استيعابهم بجامعة الاسكندرية ، ولا بجامعة قناة السويس، ستقوم المديرية العامة للثروة السمكية بمهمة المحصول على قبول لهؤلاء المتدربين ، كما سيقوم مكتب هيئة المتدينة الامريكية العالمية في القاهرة بتقديم المساعدة في هـذه المهمة وايضا في مهمة المراقبة والتقييم،

الدراسة لدرجة البكالوريوس:

لقد تم ترشيع ثلاثة متدربيان لدراسة البكالوريوس بالولايات المتحدة الامريكية، اثنيان من هولاء موجوديان الآن في الولايات المتحدة الامريكية ليدرسوا اللغة الانجليزية على نفقتها النامة، وقد حصل المرشح الشالث على ١٣٠ درجة في امتحان التوفيل الذي جلس له في شهر يناير، لقد تم رفيض طلبات قبول هولاء المرشحين الثلاثة من قبل جامعة شاوث وسترن لويزيانا، ولقد اقترح مستشار التدريب أن يتم ارسال اوراق المرشح الشالث من هذه المجموعة الى مصر.

لقد تم ترشيح أربعة من المتدربين لدراسة البكالوريـوس في الجامعات المصريـة، ولقـد تـم ارسـال اوراق ثلاثـة مـن هـؤلاء المرشحين الى مكتب الجوازات والهجرة في مصر للحصول على تأشيرات. كما تم الاتصال بالجامعات، وسيتم ارسال ملف المرشـح الرابـع الى غي مجال البحوث وتقييم المخزون بالصورة التي تؤهلهم لوضح التوصيحات والخطط الادارية التي تخدم الموارد السمكية.

لقد بدأت برامج التدريب الأكاديمي في شهر اغسطس عام ١٩٩٢م، كما ان برامج التدريب أثناء العمل بدأت مع بداية المشروع، وقد تسم تبنسي برنامج تدريبي شامل لكل برامج التدريب أثناء العمل ، والتدريب على المهارات التشغيلية ، والدورات التدريبية الفنية القصيرة. كما قد تمت الموافقة على خطة التدريب من قبل المديرية العامة للشروة السمكية بتاريخ ١١ يناير ١٩٩٣م، وهذه الخطة تعكس التمميم الجديد للمشروع. كما انها تتغمن ٢٦ برنامجا للتدريب الأكاديمي، وخمس دورات تدريبية في مجال اللغة الانجليزية، و٢٦ دورة تدريبية في مجال الحاسب الآلي، وتشتمل على ٤٥ دورة تدريبية قنية قميسرة كما تشمل ٢٦ برنامجا من براميج التدريب أثناء العمل.

فيما يلي يورد وصف أنشطة التدريب التي تمات خلال هاذه الدورة وللحصول على تفاصيل أكثر الرجاء الاطلاع عملى التقريبر الشهاري لأنشطاة التدريب الذي يغطي هذه الفترة.

- انشطة التدريب طويل المدى

لقد تم ترشيح ٤٦ متدربا للمشاركة في برامج التدريب الأكاديمي، عشرة من هؤلاء قد تم قبولهم في الجامعات الامريكية . والمحاولات جاريبة الآن للحصول على قبول لبقية المرشحين في الجامعات الامريكية أو في جامعات آخرى على ان يبدأوا الدراسة قبل شهر سبتمبر ١٩٩٣م.

الدراسة على مستوى درجة الدكتوراة ودرجة الماجستير:

العشرة متدربين الذين يدرسون الآن في براميج الدراسات العليا في الولايات المتحدة الامريكيية عملى نفقة مشروع تنمية وادارة العثروة السمكية ، قد اكملوا شلشي السنية الاكاديميية في نهاية شهر مارس. وقد كانت تقارير دراستهم جيدة بصورة عامة. وعنذ ذلك الوقت كان قيد شم استيعاب خمسة منهم في البراميج التخصصية ، وأربعة تم قبولهم بصورة مبدئية في البرامج التخصصية، وواحد يبدرس في براميج اللغة الانجليزية منع بعض البراميج

, y1'

تتتريس سير العسمال السدوري

السسابع

۱ ینایر ۱۹۹۳م ـ ۳۱ مارس ۱۹۹۳م

١ _ الخلفية :

لقد بد١ العمل في مشروع تنمية وادارة الشروة السمكيـة فـي شهـر مايو عام ١٩٩١م . وقد تم في البداية اعداد وتنفيذ هذا المشروع ليخدم قاعدة واسعة من الأنشطة في مجال المساعدات الغنية، والتدريب ، وتدبير شراء بعض المستلزمات . بيد انه ، قد تم اجراء دراسة لتقييم المشروع في اكتوبر ١٩٩٢م وبناءا عليها لقد صدرت توصية من قبل الهيئة الامريكية للتنمية العالمية تناشد باعادة تعميم المشروع، وقصد بعدأ العمال فسي تنفيذ التمميم الجديد في شهر ديسمبر ١٩٩٢م ، واصبح المشتروع في ظلل التصميم الجديد يركز على مهام تنمية المؤسسسة وذلك مصن خصلال توجيسه المساعدات الفنية التي تخدم أغراض محددة وهى التدريب وتنمية قاعمدة البيانات. وان يكون الهدف الأساسي هو تعزيز مقدرات الكسوادر العاملة في المديرية العامة للثروة السمكية في مهام ادارة المحوارد السمكيـة بسلطنة عمان وحمايتها وتطويرها. وسيتم ذلك من خلال التركيز عملي المتدريب فحجي مجحال البحصوث وتقييحم وادارة المخضزون، وتنميحة قاعمدة البيانات والاحصائيات. كما سيتبنى المشروع المزيد من الأسمس الحديثة والامكانيات التي من شائنها ان تؤهل المديرية العامة للشروة السمكيـة لوضع التوصيات والخطيط الاداريسة المبنيسة عملى المعلومات الاحصائيسة الدقيقة. هذا التقرير يوضح الأتشطة التي تمت خلال هـذه الدورة بعـد ان تم تقليص توجهات المشروع،

٢ _ ملخص وضع الانشطة وفقا لأهداف المشروع

1 _ التدريب

الهدف : تقديم البرامج التدريبية التي تصقل مهارات الكوادر العمانية



ه - وضع انشطة التدريب حتى ٣١ مارس ١٩٩٣م

1•	 أ - المشاركون في برامج التدريب الأكاديمي الذين يدرسون الأن بالولايات المتحدة الأمريكية
17	ب - المشاركون في برامج التدريب الأكاديمي الذين سيوفدوا الى دراسات فوق الجامعية بالولايات المتحدة الأمريكية
17	ج - المشاركون في برامج التدريب الأكاديمي الذين تم ترشيحهم لدراسة درجة البكالوريوس بالولايات المتحدة الامريكية
	د - المشاركون في برامج التدريب الأكاديمي الذين تم ترشيحهم للدراسة بمصر :
۲.	١ ـ لدراسة الماجستير بجامعة قناة السويس
**	٢ - لدراسة الماجستير بجامعة الاسكندرية
71	٣ - لدراسة البكالوريوس في مجال العلوم
۲0	هـ - الدورات العدريبية الفنية القصيرة
**	و - الدورات التدريبية في مجال الحاسب الآلي
۲۸	٠ - الدورات العدريية في مجال اللغة الانجليزية

قائمة المحتريات

المضحة	
•	۱ - الخلفية
	٢ - ملخص وضع الأنشطة وفقا لأهداف المشروع
1	1 - التدريب
۲	۱ - انشطة التدريب طويل المدى
٤	٢ - أنشطة المتدريب في مجال اللغة الانجليزية
٤	٣ - أنشطة المتدريب في مجال الحاسب الآلي
•	٤ - أنشطة التدريب القني قصير المدى
•	 انشطة المتدريب أثناء العمل
٣	ب - تنمية قاعمة البيانات
^	ج - النثاطات الآخرى
•	د - وحدة الدعم العمانية
1.	٣ - وضع مدخلات المشروع
11	١ - التقرير المالي الدوري وفقا لعناصر المشروع
17	٢ - ملخص التقرير المالي للمشروع
18	۳ - مستوى الجهد (شخص/شهر) موضح وفقا لعناصر
	المشروع
	٤ - وضع مخرجات المشروع
١٤	١ - المخرجات التي تم تسليمها خلال الدورة
1 8	ب - العتارير الفنية التي دم تسليمها خلال الدورة
1 €	ج - الوثائق التي مازال العمل جاري لخيها



بسم الله الرحمن الرحيم

المحترم

التارخ : ٣٠ ابريل ١٩٩٣ م سعادة الشيخ عبدالله بن على باكثير مدير عام الثروة السمكية المديرية العامة للثروة السمكية وزارة الزراعة والشروة السمكية الخوير سلطنة عمان

الموضوع : تقرير سيـر العمـل الدوري السابـع، لمشروع تنميـة وادارة الثروة السمكية.

ببعد التحية والاحترام،،

يسعدني ان ابعث لسعادتكم بشمانية نسخ باللغة العربيحة واللغمة الانجليزية من التقريار الدوري الساباع لمشاوع تنمياة وادارة الشاروة السمكية. هذه النسخ تشمل النسختين الاضافيتين التي طلبتهما قريبا.

وأرجو ان لاتترددوا في الاتصال بي اذا كانت لديكم اي استفسارات أو ملاحظات متعلقة بهذا الموضوع،

وتكرموا بقبول ضائق الاحترام .

رئيس الفريق

مرفقات

صورة الى:

الغاضل / محمد بن عامر البرواني / منسق المشروع / بالوكالة.

مشروع تنمية وادارة الثروة السمكية في عمان

تقرير سير العمل الدوري السابع

مشروع تنمية وادارة الثروة السمكية مينة التسبة العالمية

> مشروع رقم ۰۰ - ۱۰۰۱ - سی - ۱۰۰۱ - ۲۷۲ عقد رقم بی ای لو / تی ۰۰۰۵ - ۲ - ۲۰۱۱ - ۲۷۲

١ يناير ١٩٩٣م - ٣١ مارس ١٩٩٣م

تم اعداده من قبل: قسم استشارات كيمونكس انترناشيونال

يرفع الى:

اللجنة العمانية الامريكية المشتركة للتعاون الاقتصادي والفني

۳۰ ابریل ۱۹۹۳م